

E BERDAD Y NADA  
MAS CU E BERDAD

NA **TOP FM** TUR DIAMARS Y  
DIAHUEBS  
PA **9:00 pm-11:00 pm**  
PRESENTA PA:  
**KAREL  
MADURO**



Diahuebs 6 Juli 2017 -Edicion-10 Vol.2293 Sta.Cruz #111  
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA  
CENTER**

Awe Juli 6

Batata Yena cu Carni,  
Aroz, Banana &

**Tel: 585 5212**

Pabao di ex-Drive-Inn:

# PROME MORTO DEN TRAFICO PA AÑA 2017

Ta trata di Johnny Anthony Forrester  
naci na Aruba 31 Oktober aña 1979 y  
biba na Savaneta.



## Deportivo Nacional a titula campeon den Division Honor *SV RCA ta bira Sub Campeon*



Jan de Ruijter  
**MIKE DE BOUWVAKKER  
IS MIKE DE  
BOUWFUKKER** Pag. 13

Mr. Sharin D. Luydens, Hoofd  
Dienst Burgerlijke Stand en  
Bevolkingsregister.

### Cierre di Registro di Votador

Mr. Andin Bikker di POR:

**Minister Dowers no por  
laga traha ni sikiera un  
rijbewijs drechi**

Como 1500 ciudadano afecta door di su mal  
maneho



## Opinion Publico

Promer cu haci uso di derecho di voto

# Mester evalua minuciosamente confiabilidad di e partido berde en general y Mike Eman en particular

No ta falta mucho mas pa nos bay urna electoral, haciendo asina bon uso di nos derecho democratico. E fundeshi di nos democracia ta basa riba confianza. Ta pesey mester pone e confiabilidad di Mike Eman y e partido berde den e periodo aki central. Tin varios prueba, cu ta demostra e inconfiabilidad di Mike Eman.

Ainda ta corda con Mike Eman cum suis a bagateliza nos himno, votando "en bloc" contra e bunita composicion di Padu Lampe y Rufo Wever. Y awor no mucho tempo atras a laga construi un plaza pa bay hunga "mooi weer", sperando cu pueblo, famia di Padu y Rufo lo lubida e traicion aki. Ken por lubida e atake sin escrupulo di Mike Eman, ofendiendo famia De Veer, bisando cu nan ta "putri te den nan higr", pa despues bin grita manera un alma

malo: "Ta mi hendenan....". Awor pa cera paz cu famia De Veer a priminti di inunda nos isla cu klinkers pa 10 aña largo. Manera un ladron den anochi a tip FBI pa haci un investigacion riba Watty Vos na Miami, reboltiando su kamber riba bao cu un KB riba su cabez como resultado. Y awor cu un cara di "yo no fui" ta destrosa nos naturaleza pa construi un "Avenida Watty Vos", ki falsedad! E actuacion bochornoso contra Gobernador Refunjol ta ainda fresco den nos memoria. Cu Hulanda a brongosa Mike Eman como un "bipolair tienermeisje" ta na su lugar.

Y que hubo di e puñal traicionero den lomba di Tico Croes. Aparentemente Tico a pordona Mike, ya cu a ricibi \$250 mil pa un "opstel" over diturismo. En todo caso Pueblo ta puntra awor cual "strafblad" ta

pisa mas: esun di Tico of esun di e "kruimeldief" alias "schijtebroek"? Mira kico Mike Eman a haci cu Paul Croes ultimamente. Varios luna a keda spiona Paul "achter een kiertje" y manera un "doortrapte schijnheilige" a keda sin alerta su persona pa cu posibel asuntonan iregular den su ministerio. Y no a papia mes ainda di e traicion bergonzoso di 12-8! Ta un hilaridad

ora tende integrante- y simpatisantenan di e partido berde papia di a inverti grandemente den bienestar di pueblo. Segun nan por mira claramente unda e placa a bay.

Ki bal ta core un Maserati riba un vierbaansweg, mientras stoma ta keto bay bashi. Ta un crimen cu ta sigui endeuda futuro generacionnan cu proyectonan descabeya

y tur esaki pa "show off", demostrando asina cu ta sufri seriamente di megalomania. Aparentemente Mike no sa y no por goberna un pais y ta prefera mira Bestuurskantoor como un "Architectenbureau". No, e hendenan aki no sa kico nan ta haci y no ta di confia tampoco, PUNTO! CAMBIO MESTER BIN AWOR, SINO MAÑAN TA LAAT!



## Ultimo dia pa paga.

E cuenta di awa di **mei 2017**, mester ta paga riba **10 di juli 2017**.

**LOKETNAN TA HABRI**  
**DIASABRA 8 DI JULI**  
**9 AM - 1 PM**  
 pa tur servicio, menos areglo di pago.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-.







Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 |  
 E. info@webaruba.com | www.webaruba.com



# Apertura Cede PARADERA

## SHIRIBANA 12 B (OTRO BANDA DI SUBWAY)

**DIASABRA 8 JULI 2017**  
**8:00 PM - 12:00 AM**

**BAR Y CUSHINA**  
**BON SURTI**



## ANIMACION MUSICAL

### METROPOLIS | HONEY POT

### ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW

## HUNTO P'E CAMBIO

**#SINMIEDO**





Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

## MEP lo trece alivio den cuida medico



Recientemente, den rueda di prensa semanal di Partido MEP, lider di MEP a splica e vision di MEP pa cuida medico. Constantemente nos ta tende di casonan di cuida di salud cu ta hopi malo. Famianan cu ta pasa caminda di cruz pa haya diagnostico pa despues nan haya tratamento necesario. Recientemente, nos a tende di e caso di un mucha chikito kende cu despues cu e mayornan a cana un caminda di cruz, a bin resulta cu e mucha tin un maleza serio. Esaki ta

un caso cu a kibra curazon di e pueblo. Sra Wever-Croes ta bisa:

“Pa e motibo aki, mi no ta cansa di ripiti. Na Aruba, nos cuida di salud ta hopi malo. Nos mester haci algo na esaki. Nos ta mira cuatro aña di Minister Visser cu unicamente tabata kier a “show off” pa saca potret. Despues nos tin cuatro aña di Minister Schwengle cu unicamente ta pleita cu tur hende y kita profesionalnan pa asina pone su propio hendenan protegiendo asina e mercado pe mes y pa su grupito. Minister Schwengle no kier pa dokternan cu a studia den region bin studia na Aruba pasobra e mester protege su puesto pa e tin trabao despues cu e baha como minister. Pa e motibo aki e no kier concurrencia. Esaki ta decisionnan incorrecto di e minister pa cu salubridad publico”.

Lider di MEP ta enfatiza cu Aruba no por sigui asina y cu nos mester haya bek e cuida di salud cu e pueblo merece. “Partido MEP tin e compromiso aki cu e pueblo. Nos vision pa drecha cuida medico lo wordo realiza una vez nos drenta gobierno.

### Prevencion

Lo introduci chequeo medico obligatorio anualmente pa asina detecta malezanan na tempo. Ora cu malezanan, manera cancer, wordo detecta tempran, e tratamento lo bay mas facil y e costo di cuida medico lo baha tambe. Stichting BOB ta un bon ehempel di prevencion. Tin otro ‘screening’ nan cu tin posibilidad pa detecta mayoria di cancer cu nos ta haya hopi den nos comunidad. Nos no mester laga cancer toca na nos porta pa e ora cuminsa

actua. Prevencion ta mihor cu lamenta.

### Brigada di Salud

Pa mehora e calidad di cuida medico na Aruba, nos lo corta e tempo di espera pa asina cada pashent wordo atendi mas liher posibel. Hopi ta puntra con MEP lo haci esaki. Pa cuminsa y si tin mester, lo trece un grupo di specialista- y expertonan di exterior pa e tempo necesario pa yuda nos dokternan y despues cu e situacion wordo sana, e grupo aki ta bay bek y nos mesun dokternan ta sigui y mantene e tempo di espera cortico. Esaki ta loke mi kier meen cu Brigada di Salud.

### Corta tempo di espera

No ta algo normal pa un pais desaroya manera Aruba warda te cu 7 luna of mas pa haci un operacion.

Nos lo percura pa amplia e orario di operacion, inverti den nos enfermeronan, inverti den EPI cu tin salubridad y cuida den su curriculum. Asina nos por haya mas enfermeronan pa haci e trabao.

Di mes un manera, lo amplia e orarionan di haci test na Hospital pa asina nos por trece e cuida mas cerca di e paciente.

Ademas, MEP lo percura tambe pa bin cu centro medico den e arianan central di nos pais, cu ta Santa Cruz y Paradera. Imsan mester bira un hospital. Y asina nos por cuminsa duna e cuida di salud digno cu Aruba merece.

Esaki ta e compromiso di MEP pa e pueblo di Aruba. 22 di September, pone bo confianza den mi persona y den Partido. Hunto nos lo logra e cambio cu e pueblo di Aruba ta pidi pe”.

Pabao di ex-Drive-Inn:

## Prome morto den trafico pa aña 2017

Peaton fatalmente herida despues cu un Arubus a dal’e na ora di cruza caminda

Diarazon mainta a drenta informe cu un bus a dal un peaton pabao di e rotonde banda di ex-Drive-Inn. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu e peaton tabata cruzando di panort bay pazuid y e bus, bayendo pariba, a dal e peaton. E victima tabata seriamente herida y su braza den un situacion no normal. Na yegada di e ambulance, nan a atende e victima y a transport’e cu maximo urgencia pa hospital. E victima a yega hospital cu e personal di ambulance suministrando C.P.R. Polis ta investigando e accidente aki pa saca afor con esaki a

sosode. E victima a baha for di un autobus y a bay cruza sin paga tino riba trafico.

Na yegada di e victima na hospital un rato despues a drenta informe cu e victima a fayece.

Pa 7:14 am Dr. Schouten a constata morto di Johnny Anthony Forrester naci na Aruba 31 Oktober aña 1979 y biba na Savaneta. Esaki ta e prome morto den trafico pa e aña aki. Departamento di trafico a presenta tambe na e sitio di e sucedido pa haci nan investigacion y tambe BFTO di polis y Slachtofferhulp a presenta na hospital.



Nos kier a manda palabra di condolencia y hopi forza pa famia di e fayecido den e momentonan dificil aki!





Na La Salle College:

## Polis a atende pelea entre dos estudiante

Un di nan debi na golpi no por a mira pa un rato!



Diarazon mainta prome cu 10'or polis y ambulance a bay La Salle College, caminda tabata tin un pelea entre dos alumno. Informacion adicional e momento ey a bisa cu, durante e pelea un di e muchanan a ricibi un golpi fuerte y no por a mira e momento ey.

Polisnan a wordo informa tambe cu aparentemente ya e school e momento ey a informa mayornan di ambos hoben di loke a pasa.

Banda di e gymzaal por a wak polisnan y tambe dos

recherche. Nan a papia y tuma datos di un di e alumnonan cu a splica cu berdad el'a bringa. Motibo ta cu e otro alumno cu a resulta herida, segun e alumno a conta polis, lo tabata buske problema pa basta tempo caba y cu awe el'a cansa.

Ambulance tabata yegando e momento ey pa trata e alumno herida. Polis a bay e parti pariba di e school, pa asina haya mas informacion di e caso. Posiblemente a avisa e maestronan pa regla e cuenta cu ambos alumno.

Mr. Sharin D. Luydens, Hoofd Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.

## Cierre di Registro di Votador



Hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 3 jo. 33 di nos Ordenansa Electoral e cierre di e Registro di Votador a tuma lugar diarazon 5 Juli 2017 pa exactamente 16:00'or. Solamente personanan cu ta aparece den e Registro di Poblacion ariba dicho fecha, cu tin nacionalidad HULANDES y dia di eleccion tin 18 aña pariba, por participa na e eleccion dia 22 September 2017. E Registro di Votador a



cera cu un total di 70.751 votador.

Mañan lo sali un comunicado cu mas informacion over di e link

riba nos website [www.censo.aw/main/verkiezingen-2017](http://www.censo.aw/main/verkiezingen-2017) cual tur votador lo por wak si e ta parece (correcto) den e Registro di Votador.

## Fundraising pa Rikienne Nelson Miss Youth San Nicolas

Dia 8 di July ta bay un

# BBQ

Golfweg 1a

Prjs F 15,00

11:01 - 2:30

8 July 2017



por jama 5920137!  
#MissYouthSanNicolas



## Atencion pa cobamento di caminda



Di Bernhardstraat te cu La Granja Restaurant na 41 punto lo cobra pa pasa tubo pa serviccionan di utilidad. Lo cera caminda 1 te cu 2 dia den cada area cu ta cobra. Lo traha durante dia, anochi y weekend. DOW y Caribbean Infrastructure Company ta gradici pa e comprension.

**DOW**  
CIC NV  
Caribbean Infrastructure Company



## Aruba Certification Program ta organiza proyecto piloto Summer S Cool, Descubri bo pasion pa Aruba!

E team completo di Aruba Certification Program ta hopi contento di anuncia su proyecto piloto yama Summer S Cool. Summer S Cool ta un programa piloto pa mucha di 12 te cu 14 aña cu lo tuma lugar dia 10 te cu 14 di Juli 2017. Durante e programa aki hobennan cu ta interesa den informacion di nos Isla lo haya oportunidad di bishita y cera conoci cu nos historia, cultura y naturaleza. Tambe lo toca e tema di sostenibilidad y e importancia di esaki. Participacion den e programa aki ta AWG 25,- y ta inclui un snack y un programa diverso. Cupo ta limita ta. ACP ta invita tur hoben pa participa!

Pa mas informacion por yama na 280-2924 of email na [info@acp.aw](mailto:info@acp.aw). Participa y descubri bo amor pa [Aruba#AmorpaAruba](https://www.facebook.com/ArubaAmorpaAruba)

**SUMMER'S COOL**  
Actividad comu

10 di Juli 11 di Juli 2017

**Cuanto bo sa di**  
**Aruba**  
**Nos cultura**  
**Nos turismo**  
**Nos historia**  
**Nos naturalesa**

*Clasifica describi con abo por contribui?*

25  
horas  
pp

Del 10 di Juli 11 di Juli 2017  
**INSCRIBI AWOR!**

Arriba parti di nos team, haya un  
travesti y hopi mas  
mas informacion  
2802924 | [info@acp.aw](mailto:info@acp.aw)

**JR AUTOCENTER**  
Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

**LEOCH BATTERIES**

**Sale Price**  
\$125,-  
**99,-**  
400 CA  
POLE FINI

**\$85,-**  
SCOOTER

**\$140,-**  
500 CA

**\$125,-**  
450 CA

**\$150,-**  
600 CA

**\$190,-**  
800 CA

**WARRANTY 6 MONTHS**

**Nos tin bateria pa Auto, Scooter, Truck, Boto & mas! \*Prices excl. taxes**  
**Ricibi garantia despues di check-up electrico...GRATIS!**  
@jrautocenteraruba



## Iglesianan Cristian cu Lectura tocante Eleccion

### E Voto Cristian

Den cuadro di eleccion pa nombra miembronan nobo di Parlamento na September proximo, Iglesiasnan Cristian di Aruba ta organiza un lectura cu orador Dr. Veronica Evelyn, diasabra dia 26 di Augustus 2017 di 7:30 pa 10:00 pm na Renaissance Convention Center. Dr. Veronica Evelyn ta un Cristian y un sociologo cu expertisio den conseha nacionnan chikito den asuntonan di cambio di comportacion. E ta boga pa balornan Cristian ta bisto tanto den sector publico como sector priva. Dr. Evelyn a colabora cu varios nacion chikito den Caribe y cu organizacionnan grandi manera International Labor Organization y UNICEF.

Ultimo añanan el a dedica atencion na Asunto Social y Asuntonan di Famia pa logra cambionan positivo

den comunidnan di paisnan chikito.

Dr. Evelyn lo elabora riba e tema di e Voto Cristian contestando e pregunta: Ta Dios su boluntad pa un Cristian participa na e proceso electoral? Lo presenta e proceso di votamento y gobernacion for di un perspectiva biblico. Carchinan pa e evento aki ya ta disponibel na Citgo Essoville na San Nicolas, Antesala Cafe na Savaneta. Na Oranjestad kaarchinan ta obtenibel na Citgo Boulevard y Friends of God Bookstore. Comision di Pastoornan di Iglesiasnan Cristian di Aruba ta convenci cu e evento aki lo contribui na duna pueblo di Aruba un bista mas cla di e balor y importancia di e voto Cristian.

Comision di Pastoornan di Iglesiasnan Cristian.  
[Pastornan-aruba@hotmail.com](mailto:Pastornan-aruba@hotmail.com)

## Mucha hombernan gará ta horta bals y chuculati

Diamars, pa mas of menos 6'or y 59 di atardi, comandante na warda a manda polis na Kong Hing pa un caso di ladroncia cu a sali fo'i man.

Na e sitio a papia cu e homber A., kende a conta cu dos hoben for di Ranchostraat a drenta den dicho localidad y kier a bay cu algun chuculati y bals sin paga. Segun el a conta cu ambos hoben a bira agresivo ora cu nan a sinti nan mes gará.

Nan a purba di bringa cu personal di Kong Hing y a core bay despues direccion pabao. Keho a wordo tuma. Polis a bay tira bista riba e hobennan aki.

## Amy Richards di partido MEP cam- pañando cu hopi animo den barionan rond Aruba

Candidato hoben riba lista di MEP, Amy Richards ta campañando incansabel tur dia hunto cu su team, compartiendo e vision di partido MEP cerca cada famia.

E recepcion y aceptacion ta grandi y hopi ta esnan cu ta comparti e anhelo di por mira candidatonan hoben y dinamico destaca den e arena politico. E motor tras di tur su esfuerzo ta su pasion grandi pa e ser humano y e determinacion pa por logra trece e cambio positivo cu Aruba merece! Su vision ta pa sostene y engrandece Arte den nos comunidad, apoya e hubentud den e areanan cu falta atencion y percura pa nan logra un bon futuro!

Progreso di berdad ta ora un comunidad henter ta bay dilanti, sin discrimina of limita cualkier persona debi na su color, religion, educacion of clase social.

MEP su plan y vision ta pa un Aruba mihor pa nos tur!



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
☎ 585-9500



# Homber kier intermediacion di famia real pa e haya su placa bek for di watersport

Diamars, pa mas of menos 5'or y 34 di atardi, Comandante na warda a manda patruya na Sunshine Watersport na Eagle Beach pa un intermediacion. Patruya a nota e watersport na altura di un hotel den vecindario, pero no a mira e nomber. Haciendo pregunta, a bin resulta cu esaki tabata Cesar Watersport y cu ey tabata tin mester di intermediacion. Aparentemente e turista A.P., lo a huur un waverunner y pa mey ora a paga 70\$. A.P. a indica cu e waverunner no tabata traha bon y cu riba lama e lo a bira malo.

A.P. a bisa cu e parti dilanti di e waverunner a keda klepper durante su rato riba dje. E huurdo a bis'e pa e no trot e waverunner, pero A.P. a haci esaki toch y a ripara cu e waverunner tabata perde velocidad. A.P. a bisa, mirando cu e waverunner no tabata funciona bon y el' a bira malo den e rit di 14 pa 15 minuut, el' a pidi su placa bek. D., kende ta supervisor di Cesar Watersport, a declara cu nan tin un "no money back policy", pero tabata dispuesto pa huur A.P. un otro waverunner pa un mey ora di nobo of cualkier otro actividad di watersport cu e compania acuatico ta brinda.

A.P. no kier a tende, pasobra practicamente e lo kier a bandona Aruba, pero cu te ainda e no tin pasashi y/of destinacion. Tampoco e no tabata sa ki e ora e lo bay viaha, pasobra e no a cumpra ningun pasashi y ta

buscando un ticket. E di e tin pensa di bay Republica Dominicana. A.P. a bisa cu e por haya mita di su 70 dollar bek, pasobra e no a haci uso di e mey ora, debi cu e waverunner no tabata

funciona bon. A splica A.P. cu e watersport tin su maneho riba duna placa bek, pesey mes e por scoge cual waverunner cu ta of cualkier otro actividad na balor di 70 dollar. A.P. no

kier tende y tabata kier su placa bek. A.P. a sigui bisa cu e conoce prinses Beatrix y Rey personalmente hopi bon y cu e lo bay trece esaki dilanti na nivel gubernamental. A.P. a

pidi polis nan nomber, cual esaki a wordo duna. Partidonan no a yega na un solucion. Comandante na warda a wordo poni na altura.



Innovation  
that excites

**THE TOTALLY NEW  
NISSAN NP300 FRONTIER.  
STRONG. INTELLIGENT.**



**SPECIAL PRICE STARTING FROM AWG 30,300\***

Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications are subject to change without prior notice, according to market needs. \*Price excl. BBO/BAZV.

**Nissan.aw**

**TOPCAR**

Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba  
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com

NissanAruba

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



## Awor cu un curiculo nobo: KVK A HABRI INSCRIPCION PA CURSO EMPRESARIO INDEPENDIENTE CHIKITO/MEDIANO 2017-2018



Ya pa 4 aña consecutivo Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) ta organizando e curso Empresario Independiente Chikito/Mediano. E siguiente edicion di e curso lo start dia 16 di Oktober proximo y por inscribi na KvK pa forma parti na esaki.

E curso Empresario Independiente ta diseña door di KvK y ta brinda oportunidad amplio di conocimiento pa por maneha un negoshi. E curiculo ta consisti di diferente module entre nan mercadeo, legislacion, finanzas y administracion, impuesto, management, tecnica di venta, servicio na cliente, business planning y varios otro aspecto cu cual e empresario cu kier cuminsa lo cera conoci cune ora di maneha un negoshi. E curso interactivo ta yuda e empresario ta miho prepara y di e forma aki su idea di negoshi por ta mas realistico y sostenibel.

E guia durante e curso intensivo aki ta wordo duna door di experto- y profesionalnan den nan ramo. Den un forma practico e cursista ta haya guia con pa bay maneha su negoshi. E docentenan lo keda den contacto cu e participante durante e periodo di e curso. Tambe nan lo ricibi coaching personal ora nan completa

e curso pa asina nan por cuminsa nan negoshi.

E curso tin awor un programa nobo loke ta encera cu durante e curso aki e cursistanan ta bay skirbi un business plan y tambe na final lo mester duna un presentacion di e business plan aki. Pa forma parti di e curso e interesado mester manda un carta di motivacion hunto cu su CV. E curso ta ser duna na Papiamentu y tin un duracion di 6 luna. Dos biaha pa siman lo tin les di 2 ora den e auditorio di KvK y durante e curso e participantenan lo haya e guia y informacion necesario. Participacion ta AWG 695 mas e AWG 25 pa registracion. Por paga e participacion den 2 termino di pago. Tene na cuenta cu participacion ta limita na un maximo di 20 participante pues no laga e oportunidad aki di cuminsa bo propio negoshi bay laga bo.

Na final cada participante mester haci un examen teoretico pa gradua exitosamente di e curso y duna un presentacion di nan business plan. E business plan lo wordo presenta na un hurado cu ta inclui Qredits y di e forma aki e cursista cu gradua por bin na remarke pa financiamiento di su negoshi via Qredits. E graduadonan lo ricibi nan certificado, cu lo tin



balor comparabel cu e "middenstands-diploma" na Hulanda. KvK lo inclui den su registro cu e cursista a termina e curso Empresario Independiente cu exito y esaki lo refleha tambe den e informacion di su empresa den e registro di KvK.

KvK kier gradici tur esnan cu ta coopera na realiza e curso aki:

sres. Leo Maduro, Dave Martinus, Herbert Diaz, Olivier de Jong, Patrick Melchior, Bruce Harms, Ryan Maduro, Guido Picus, Bert Vermaas, Dick Rikkengaa, Boy Ecury, Robert Lejuez, Frank Snijders, Departamento di Propiedad Intelectual (BIE) y coleganan di KvK.

Tur esnan cu kier participa den e siguiente curso di Empresario

Independiente, of cu ta desea haya mas informacion por tuma contacto cu departamento di Business Information & Support (BIS) na [businessinfo@arubachamber.com](mailto:businessinfo@arubachamber.com) of yama na 582-1566 ext. 30/35/42/27. KvK ta desea di awor esnan cu lo bay participa na e curso hopi exito y cu nan futuro planificacion di nan negoshi.





# Pa facilita pago di tur school di SKOA

Aruba Bank CAMACURI lo habri ariba Diasabra 22 di Juli y Diasabra 5 di Augustus, 2017

Den cu preparacion pa aña escolar nobo, Aruba Bank conhuntamente cu SKOA kier recorda tur mayor y voogd di e siguiente metodonan di pago pa e "Schoolgeld" y "Aircogeld". Prueba di pago ta necesario pa confirma cu estudiante por atende e aña escolar 2017 - 2018.

Pa tur mayor cu no tin un cuenta bancario na un banco local, por bishita Aruba Bank Camacuri ariba e fechanan diasabra 22 di Juli y diasabra 5 di Augustus, di 9'or di mainta pa 1'or di merdia. E banco lo habri specialmente pa atende cu e pagonan di "Schoolgeld"



Na momento di pago, ta importante pa tin e siguiente informacion di bo yiu, esta su number di AZV di estudiante, number y fam di estudiante y tambe number exacto di e school cu e yiu lo atende. Tur pago lo mester wordo haci riba e cuenta bancario di SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, number di cuenta 6005292 na Aruba Bank.

Tin diferente metodo di pago cu por scoge pa haci e pago. Pa cliente di Aruba Bank por haci pago via Aruba Bank Online y Aruba Bank App, den e "Address Book", busca "SKOA Schoolgeld". Cliente di otro banco por haci pagovia transferencia via Online Banking cu bo banco ta ofrece of via un transferencia bancario. E suma exacto mester wordo transferi ariba cuenta di SKOA na Aruba Bank menciona ariba, incluyendo e informacion exacto di estudiante y e school, manera ariba menciona.

## DIA DI FAMILIA **Hunto cu Evelyn**

**DIADOMINGO  
9 JULY 2017  
11:00 AM - 4:00 PM**

**@PARKE ARAWA**


**ANIMACION MUSICAL:  
GRUPO DI BETICO**

**BENTA DI BOLO  
DUSHI**

**PASA SABORIA NOS  
DUSHI PLATO**

**HALF CHICKEN**  **AFL 15,-**

CONTACT NOS NA:

 5643211

**HUNTO P'E CAMBIO**

**#SINMIEDO**

**BIN  
PREPARA  
PA DISFRUTA  
DI E POOL**



**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
**585-9500**



BENNY NISBET. LIDER DI PPA:

# ‘ ATENDE PASAHERO SALIENTE DI VACACION RIBA ‘BOET ATRASA OF BELASTING ATRASA’ TA ABUSO PODER Y MESTER WORDE PARA !

Unda cu nos a move durante e ultimo dianan aki .... e topico mas den discusion rond Aruba ta e informacion cu a bin di un comunicado di prensa p/m di Ministerio Publico cu ta informa ... cu si un ciudadano ta viaha pa exterior, e lo mester paga su boet y belasting prome!!

Shonnan, esaki ta un maneho inaceptabel y no ta pasa den e cultura politico di pais Aruba!! Cu e por ta na vigor otro caminda hasta na Hulanda kizas... esey lo tin su historia .... pero E no ta aceptael dentro di e cultura di pais Aruba y ta wordo considera un abuso di otro mundo.

PPA kier ta masha cla den nos ponencianan al respecto. PPA ta di acuerdo cu pueblo lo mester paga nan ‘boet y belasting’ pero esaki no mag wordo mara na salida di un ciudadano cu ta viaha pa sea vacacion of maleza pa exterior. Esaki NO ta aceptabel y ta wordo considera un abuso pa esnan cu ta gana bon salario, ta biba bon y no ta haya nan mes den e problemanan social cu mayoria di nos pueblo ta haya nan mes.

Na prome lugar si tin un atrazo di ‘Boet’ mester analiza e haltura di e boetnan compara cu e porcentahe di entrada di pueblo riba nos Isla. Como politico mi a ricibi años largo ciudadano cu awa na wowo cu tin ‘boet’ pa paga pero cu simplemente NO tin e entrada pa cumpli cu esaki. Den hopi caso ciudadano ta ricibi yudanza diferente caminda pa paga e boetnan aki pasobra simplemente nan NO por paga esaki. Un 60% di nos pueblo nan entrada di menos cu f. 2500,-- pa luna !! Un 50% hasta menos cu salario minimo. Ban tuma un ‘take-home pay’ di un salario minimo cu ta f. 1300,-- pa luna y e persona a ricibi un ‘boet’ di f. 300,-- florin esaki ta un 25 % di su salario cu normalmente no ta resta mucho of ta resta cu masha sacrificio. Ora un persona asina yega aeropuerto pa e viaha pa exterior y e ta tende cu e tin di paga un ‘boet’ of belasting atrasa esaki ta destrui e persona y su familia... NO por !!

Hopi di e grupo aki ta viaha pa ‘exterior’ cu e minimo di placa.... Forza ‘paga boet etc. na ultimo momento lo larga e persona sin fondo pa exterior of lo afecta esaki seriamente. Y nos ta bisa esaki pasobra nos sa hopi con hopi ciudadano ta viaha pa exterior cu e ‘minimo’ di fondo cu hopi vez a spaar of a ‘scramble’ cerca familia pa logra un viahe....!

PPA ta di opinion cu lo ta bon pa Ministerio Publico analiza e haltura di su ‘boetnan’ den futuro esaki basa riba e realidad na Aruba cu mayoria hende ta biba di un salario minimo, pensioen AOV y onderstand/bijstand.... cu un porcentahe minimo tin un entrada mas halto. En todo caso e maneho anuncia a pone PPA y hopi otro habri wowo pa e realidad aki cu mester wordo adapta den futuro na nos humilde opinion.

Pa locual ta trata ‘belasting’ PPA ta di opinion cu Tur hende mester paga nan belasting. Pero na mes momento Pueblo mester ricibi su belasting bek cu a wordo di mas paga tambe..! Belasting ta un asunto priva entre e ciudadano y Departamento di Belasting di nos pais. PPA no ta sostene cu na Aeropuerto dilanti otro ciudadano cu NO tin nada di haber cu esaki un ciudadano cu ta viaha pa exterior ta haya tende cu E NO por bay si e no pasa paga un ‘boet/ belasting’ prome. PPA No ta sostene e maneho aki den ningun forma. E abuso publico aki y atake contra ‘privacidad’ di e ciudadano No por wordo acepta.

PPA ta di opinion cu tur ciudadano mester cumpli cu nan deber dentro di e espacio financiero cu nan tin y pa para ciudadano na aeropuerto ta simplemente un abuso ... si otro pais tin esaki esey ta nan asunto pero PPA ta di opinion cu e no ta pas den e cultura Arubano... Na mes momento ta hopi importante pa tin un evaluacion publico di e haltura di ‘belasting’ cu nos pueblo ta paga ..... cu ta muestra di ta un porcentahe halto compara cu otro paisnan.

Comprende bon... PPA ta di opinion cu un pueblo tin di cumpra cu su deber sin embargo PPA ta bon consciente con esnan cu menos entrada a wordo trata den curso di tempo door di e varios signatura di gobernacion. Pueblo a wordo severamente perhudica locual a crea un ‘pobreza’ enorme den nos sociedad. Y esnan cu tine’lun poco mihor mes... ta pasa den mal tempo a consecuencia di e presion enorme cu gobierno Eman (AVP) a pone cu nan racha di medidanan. E realidad aki ta pone cu nos sociedad y sigur no PPA lo no bay di acuerdo pa



trapa ‘dignidad’ di nos ciudadania na momento cu E kier viaha. Otro ta ora un persona ta bay biba den exterior aki tin un maneho pa años caba !

PPA ta hasi un apelacion publico riba gobierno di Aruba pa pone un paro na e maneho anuncia por medio di e declaracion di Ministerio Publico di nos pais y e asina yama ‘afpakteam’. Y PPA ta declara esaki cu un respet pa e instancia Ministerio Publico di nos pais y e expertonan di e ‘afpakteam’.

E realidad sin embargo ta cu e maneho aki ta ‘unfear’ y ta mishi cu e dignidad y den cierto caso e ‘privacidad’ di e Arubiano. Un vez mas ‘boetnan y belasting’ e.p. mester wordo paga pero esey gobierno NO por bay atende na aeropuerto na momento cu pueblo ta bay viaha. Anto tur esaki despues di un ‘super mal maneho’ di gobierno/AVP unda pueblo NO tin ‘arte NI parte’ aden. Esaki NO por y ta hole un abuso di otro mundo !!

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

*Puntra pa Special di Luna*

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





## POST ARUBA TA EMITI

# Un serie nobo di stampia 'Fauna-Parhanan 2017'

Dia 30 di juni 2017, Post Aruba N.V. a emiti un serie nobo di stampia titula 'Fauna-Parhanan 2017'. E serie ta consisti di 8 stampia balora na 85 cent, 90 cent, 100 cent, 130 cent, 200 cent, 220 cent, 250 cent y 305 cent, cu ta yega na un prijs total di Afl. 13,80 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl.16,80.

E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Eduardo Valbuena y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé Security Print. E serie di stampia ta obtenibel entrante 30 di Juni 2017 na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas y Sta. Cruz. Pa mas informacion tocante e stampianan di 'Fauna-Parhanan 2017' por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquimlein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook Aruba Stamps. E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

**85c – Krabechi bachi preto (Nycticorax nycticorax)**

E adultonan tin un largura di aproximadamente 64 cm. Nan tin un corona preto y e lomba y resto di curpa ta blanco of shinishi. Nan wowo ta cora y nan patanan ta chikito color geel. Nan halanan ta shinishi cla y nan bariga ta blanco. Ta sali dos of tres pluma largo blanco, den forma di "saludo y exhibicion di corteja", for di e parti patras di e cabez. E krabechinan nocturno cu corona preto no ta pas den e forma di e curpa tipico di e famia di krabechi. Nan ta relativamente gordo y fuerte cu pik cortico, e pianan y nek ta mas cortico cu esunnan di su primonan den famia, manera e garabet y e "garabet di dia". Su postura durante sosiego ta normalmente un poco manda aden, pero ora di bay jaag, e ta rek su nek y e ta parce e otro parhanan cu ta cana den awa cu no ta hundo. E parhanan hoben tin wowo color oranje y pianan cortico berde geel. Nan ta parhanan cu ta haci masha desorden den nan colonia di neishi cu conversacionnan cu bo por imita como quok of wok.

E lugar caminda nan ta broei, ta humedo y fresco cu awa salo y dushi na gran parti di mundo. E krabechinan nocturno cu corona preto ta traha nan neishi den colonia sea den un grupo di palo, of na tera na lugarnan proteha, manera islanan. Nan ta pone tres pa ocho webo. E krabechi aki ta pertenece na parha migratorio cu ta scoge e parti mas nort na unda e por yega, of sino e ta djis un residente.

**90c – Gaito biña (Porphyrio martinicus)**

E "Gaito biña" ta un gay di moeras y e ta bin di e famia Rallidae. Tambe e ta conoci localmente como e gaito cu pata geel. E ta un parha di tamaño mediano, cu un largura di 26 pa 37 cm. Ora e halanan ta habri, e ta midi entre 50 y 61 cm di un punta di hala pa e otro. Esun adulto tin pianan geel grandi, cu pluma biña-blauw y su lomba berde y pik cora y geel. Su frenta ta blauw cla y bao di su rabo ta blanco. Door di



scuridad of poco luz e colornan di plumanan biña-blauw por perde e intensidad di e colornan original, aunke e color di frenta ta distinguíe di especienan similar. E hobennan tin color maron y nan lomba color di oleifi. E gaito biña aki ta bula distancia cortico mientras su pianan ta colga. Su lugar di broei ta e moeras cayente den Caribe. Su neishi ta un construccion cu ta keda flota den moeras. E ta un omnivoro – su dieta ta conoci pa su gran variedad di materia vegetal y animal, incluyendo simia, blachi y fruta di matanan acuatico y di riba

tera, manera insecto, bichi, dori, calco, haraña y pisca. Nan ta conoci tambe pa come e webonan y e yiunan di otro parhanan.

**100c -Parha geel (Sicalis flaveola)**

E macho tin color geel briyante cu un corona color oranje cu ta distinguíe for di mayoria di e otro parhanan geel. Normalmente ora nan broei, nan ta haci uso di luganan manera neishinan bandona, takinan di mata y bao di daknan di cas. E especie aki por tolera presencia di hende y nan ta aparece den areanan di ciudad y ta frecuente e mesanan traha special pa duna parha cuminda. Nan tin un cancion agradabel, pero monotono. Sinembargo, den combinacion cu nan apariencia, nan a logra cu na hopi luga,



hende ta mantene nan den haula. E machonan ta practica poligamia. Nan ta biba cu dos embra pareu y tur dos ta broei den e temporada cu nan ta den neishi. Regionalmente esaki a conduci na e especie cu nan ta usa pa e peleanan sangriento di gay den haula.

**130c –Gonzalito (Icterus nigrogularis)**

Gonzalito ta un parha geel cu ta bini di e famia Icteridae. No mester confundíe cu esun color berde. Nan ta yam'e tambe "parha chikito di maishi" miho conoci como "Gonzalito". E ta un parha di 20 pa 21 cm di largura, e ta pisa 38 g y su pluma ta principalmente den color geel, manera su nomber ta indica. E macho adulto tin un mascarada di wowo preto, un garganta preto smal, su rabo y halanan ta preto cu un balki blanco riba e hala y na rand di e hala algun pluma blanco. E gonzalito embra ta similar, pero un poco mas gordo y e parha jong tin un lomba color geel olijfi y su cara ta preto. Esaki ta un especie cu ta come principalmente insecto grandi, pero tambe ta gusta nectar y un poco fruta. E cancion di e gonzalito ta un fluit melodioso, cu un poco zonido di "zoem". Ora nan "conversa", esaki ta produci un zonido manera ora un pushi ta yora y tambe otro zonido straño.



Aviso

## Vakantie

Vakantie ta un periodo masha dushi mes. Bo tin pensa di viaha? AZV ta recomenda bo pa cumpra un seguro di viahe na e compania di seguro di bo preferencia.

Corda:

- AZV ta valido na Aruba so.
- Prome cu bo prepara maleta...
- Cumpra un seguro di viahe!



Otmar Oduber di POR:

## Preocupacion di comunidad pa cu debe di proyectonan PPP mester haya atencion prome cu 22 di September

Un topico cu ainda no ta hayando atencion na nivel di e proximo gobierno (despues di September 22) ta, discusion y preocupacion cu tin den comunidad pa loke ta e debe cu Pais Aruba tin y e debe cu Pais Aruba no sa cu e tin. Debenan cual no tin un bista exacto di dje y tampoco tin solucion pa e debenan nobo cu ainda Pais Aruba mes ta entama continuamente.

Den e ultimo simannan aki ta mira cu gobierno ta haciendo esfuerzo hopi grandi pa propaganda y muestra diferente proyecto cu ta andando. Den e caso aki ta papiando di Ringweg Watty Vos, Green Corridor y Hospital entre otro cu ta 3 proyecto PPP cu ta costa total rond di 700 – 800 miyon florin. Practicamente full e suma ta fia, kier meen no ta un placa cu pueblo di Aruba of gobierno di Aruba tin, sino cu ta te otro aña na 2018 ta cuminsa paga esaki pa e proximo 20 – 25 añanan. Pues un gobierno cu dia 22 di September pueblo lo mester dicidi si e ta keda of no ta keda den gobernacion, ta pronkia cu un cantidad di proyecto cu e gobierno cu ta sinta awor aki no a paga ni un cent pe ainda.

Desde otro aña lo mester cuminsa paga tanto pa e proyecto di Green Corridor como tambe hospital pa un suma di alrededor di 55 miyon florin y despues pa final di aña 2019 lo mester cuminsa paga un suma adicional di 20 miyon cu ta suma na riba 70 miyon florin cu tin cu bay wordo paga pa aña pa e proximo 20 – 25 añanan na e tres proyectonan aki so. Esaki sin conta tur e preocupacion cu awe ta biba cerca un CFT, ATIA y FTA entre otro, instancianan cu



poco poco a cuminsa sali papia y realiza cu tin un discusion cu no ta wordo hiba na e momentonan aki riba loke ta trata finanzas publico di Pais Aruba.

“Goberna na momentonan dificil ta demostra e capacidad cu bo tin, cualkier hende por goberna den momentonan di abundancia”, esaki, ta algo cu mi colega Andin Bikker a trece dilanti na diferente ocasion. Segun lider di POR Otmar Oduber: “Tempo cu mi a bay gobernador mi a sinti cu tabata merece e atencion na e aspecto financiero particularmente, mirando cu tabata proyecta proyectonan cu no tabatin placa pa paga e momentonan ey. Sinembargo a mira cu esakinan a continua. E proyectonan ta bunita y ta embeyece Aruba y ta yuda den infraestructura definitivamente di Pais Aruba, pero ta proyectonan cu na e momentonan aki no tin placa pa por paga esaki si no bin cu un plan di restauracion financiero economico di Pais Aruba pa por cuminsa paga esaki otro aña.”

Nos partido kier haci esaki un punto di discusion y ta spera tambe cu gobierno/ Parlamento por ta transparente cu comunidad di Aruba pa pueblo por realiza despues di 22 di September kico ta speranan pa e añanan nos dilanti cual sumanan no ta den e presupuesto actual.

Mr. Andin Bikker di POR:

## Minister Dowers no por laga traha ni sikiera un rijbewijs drechi

Como 1500 ciudadano afecta dor di su mal maneho

No mucho tempo pasa varios famia a haya nan den gasto adicional durante vakantie pa via di e mal maneho di minister di Husticia, mr. Arthur Dowers, ya cu e rijbewijs blanco cu tabata wordo emiti temporalmente bao di su responsabilidad no tabata wordo reconoci den exterior pa huur of core auto.

Awor a bin resulta cu e rijbewijsnan cu a wordo emiti desde 2015 bao di su responsabilidad como minister tampoco a wordo traha conforme ley y rekisitonan di seguridad! Como 1500 rijbewijs pa es motibo aki no ta wordo considera valido pa vota pasobra e datonan capta riba e rijbewijs no ta cuadra cu e informacion oficial na Censo. Pues atrobe miles di ciudadano ta wordo afecta door di e

mal maneho di e minister di Husticia actual.

E hecho e rijbewijsnan menciona tin datos robez riba nan, ta pone cu e determinacion di identidad corecto di un persona ta wordo dificulta y e confianza den rijbewijsnan oficial emiti door di pais Aruba ta wordo afecta severamente. E responsabilidad pa traha y emiti documentonan di identificacion ta algo hopi serio ya cu ta documentonan cu tambe ta wordo usa internacionalmente y mester cumpli cu rekisitonan di seguridad.

Na Hulanda dos mandatario mester a tuma nan retiro den un caso similar conoci como e “Paspoortaffaire”. Aki na Aruba so ministernan di AVP ta keda pega barco y



e fraccion di AVP ta keda bati man como sifuera nada no a pasa. Pesey dia 22 di September venidero Pueblo lo por husga pa su mes e mal maneho di e Gobierno actual y trece un cambio cu e derecho di voto.

Andin Bikker: “Nos di POR, Plataforma E Forsa Nobo, ta cla pa trece cambio positivo den Gobernacion di Aruba, cu sosten masal di Pueblo esey Mester POR!”

## Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 6 di Juli 2017



**Pa 8:30 am:** L.P.L. ta wordo acusa di a comete actonan sexual contra un persona di menos cu 12 aña di edad di 2013 te 28 di November 2015.

**Pa 9:00 am:** R.V.W. ta wordo acusa di buracheria riba caminda publico riba 7 di Februari 2016 banda di rotonde Las Americas.

**Pa 9:10 am:** J.L.Q. ta wordo acusa di buracheria riba caminda publico riba 7 di Februari na haltura di Plaza Bolivar.

**Pa 9:20 am:** E. ta wordo acusa di a insulta un polis riba 7 di Februari 2016.

**Pa 9:30 am:** R.J.-P.I.M. ta wordo acusa di a bringa riba caminda publico riba 7 di Februari 2016.

**Pa 9:40 am:** W.J.D. ta wordo acusa di buracheria riba caminda publico riba 7 di Februari 2016 banda di rotonde Las Americas.

**Pa 9:50 am:** G.J.C. ta wordo acusa di a planta matanan di Cannabis riba 10 di Mei 2016.

**Pa 10:10 am:** E.N.d.R. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona door di dal e den su cara y/of tene na su cabey y lastre riba vloer riba 24 di Maart 2017.

**Pa 10:30 am:** E.G. ta wordo acusa di a bringa riba caminda publico riba 7 Februari 2016 den Vondellaan. E ta wordo acusa di posesion di hennep riba 11 di Maart 2016 y 18 di September 2016 y 16 Februari 2017.

**Pa 11:00 am:** N.C.R.M. ta wordo acusa di a maltrata un persona door di ranke na su cabey y/of huñe na su cara y/of pecho y/of schouder riba prome di Juni 2016.

**Pa 11:30 am:** T. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 16 di Februari.



# ANALYSE VAN DE DAG (nr. 28)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: [janderuijter@yahoo.com](mailto:janderuijter@yahoo.com) en zie Facebook.

## MIKE DE BOUWVAKKER IS MIKE DE BOUWFUKKER



### DIE MAN DOET OOK ALLES VERKEERD

Alles wat die man doet, doet hij verkeerd. Onlangs deed hij net alsof hij de noordkust van Aruba aan het schoonmaken was van de daar aangespoelde olie en hij vond het toen zo nodig om daar een publiciteitsfotootje van te laten maken waar hij op stond met zijn mooie leren schoenen aan omdat hij vergeten was even een paar ketsen voor de show aan te doen. Daarvoor stond hij al eens gras te maaien bij een huis met een kapotte maaimachine en nu staat Mike te bouwen

### MET DE RECHTERLAARS AAN ZIJN LINKERVOET

en DE LINKERLAARS AAN ZIJN RECHTERVOET !!!!

HILARISCH!! HET IS TOCH OM JE



ROT TE LACHEN!!!

WAT IS MIKE EMAN TOCH EEN ZIELIG MANNETJE!!!

ALLES WAT MIKE BOUWT, BOUWT HIJ VERKEERD!!

En nu begin ik het te begrijpen.....met de verkeerde laars aan zijn voet kan hij natuurlijk

ook niet goed bouwen! Alles wat Mike Eman bouwt gaat verkeerd en loopt slecht af!

### HET LINEAR PARK

Het hele gebeuren tussen het Talk of the Town hotel en de zee is op één grote flop uitgelopen. Wat een mooie ingang naar Oranjestad had moeten worden is een betonnen en cementen stuk ellende geworden. Naargeestige vierkante stomme fantasieloze gebouwtjes waar je iets kunt drinken op een stomme betonnen vloer in plaats van een mooie tuin zoals het Wilhelminapark met een supergezellige crêperie en een Starbucks en dat soort leuke cafeetjes en terrasjes!

### CAYA BETICO CROES

De renovatie van Caya Betico Croes door Mike Eman is het grootste flopproject in de Arubaanse geschiedenis geworden. Twee jaar tijdsoverschrijding, vele tientallen miljoenen over budget en spuug en spuuglelijk!

### HET HOSPITAAL EN DE GREEN CORRIDOR

Idem ditto, het hospitaal loopt nu al 2 jaar achter op het tijdschema en miljoenen over budget en zo ook de Green Corridor!

Alles wat Mike bouwt gaat verkeerd, de stomme kluns!

MIKE IS OOK GEEN BOUWVAKKER, HIJ IS EEN BOUWFUKKER! MIKE DE BOUWFUKKER!!!

## Dama a laga cartera di Louis

### Vuitton den sala di Cinema

Diamars, pa mas of menos 1'or y 10 di marduga, Central a manda patruya na Paseo Herencia pa un persona fastioso. Na e sitio a papia cu e dama V.K., kende a declara cu el'a laga su cartera di e marca Louis Vuitton den un di e salanan di Paseo Herencia Cinema.

Tambe el'a declara cu un dama cu tabata paden di e edificio no kier a lage drenta (pa razonnan di siguridad) pa e por a haya su cartera bek, mirando cu e edificio ya tabata cera caba y tabata bezig ta ruim op. Polis a tuma contacto telefonicamente cu manager di Paseo Herencia Cinemas, pa asina por a haya permiso pa hunto cu e dama, pa asina e por a haya su cartera bek. El 'a haya esaki den sala 3 di Paseo Herencia Cinemas. Central a wordo poni na altura.



Registro Civil y Censo

### CENSO HABRI DIASABRA

Hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu debi na e periodo druk di vakantie, beursalen y eleccion, departamento di Censo na **Schoolstraat 2** lo ta habri entrante 8 Juli 2017 te cu 29 Juli 2017 tur diasabra di 9:00 or pa 13:00 or pa servicio di:

1. paspoort
2. cedula
3. Peticion pa documento/ uitschrijving pa muchanan di school (pa e aña escolar nobo of esnan cu ta bay studia afor).

Pa otro servicionan acudi den siman na orario normal.



Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

# Hopi declaracion bunita, pa laga pueblo lubida y tuma pueblo haci atrobe!

Parce cu ainda e politico tradicional ta kere cu tur hende na Aruba ta sufri di amnesia, ta ciego, por wordo tuma haci atrobe of ta simplemente dom. Un falta di respet total pa pueblo y su inteligencia. Nos lo bay ilustra e falta di respet y e arrogancia politico aki, usando solamente dos declaracion, cu a wordo haci e siman aki.

## Declaracion:

Parlamentario sr. Jeffrey Kelly: 'Mi ta convenci cu gobierno lo bay paga SVb e miyones cu e debe SVb' (Telenoticia, 4 juli 2017).

## Observacion:

Si gobierno tabata pasa tur e primanan (tambe esunnan di APFA) cu e ta kita mensual di e trahador pa SVb, nunca e fondo lo a haya su mes den problema financiero. Pa nos no lubida cu gobierno a hinca man brutalmente fin di aña pasa den SVb, ora e kier a drecha su imagen financiero pa asina trata di laga CAft kere cu e ta cumpliendo cu palabracion. Un paar di luna despues cu e director di SVb a coopera pa gobierno viola e fondo, SVb mester a declara publicamente cu si algo no pasa liher, e fondo no lo por cumpli cu su obligacionnan financiero. Banda di esaki, ora cu gobierno a wordo forza pa CAft (lesa Hulanda) pa paga APFA loke e tabata debe e fondo aki, gobierno a bay haci un show despues cu e a scapa APFA cu 170 miyon. Algo un tiki straño y ridiculo, como esaki tabata placa cu gobierno a kita di e trahador, pero cu nunca el'a pasa esaki pa e fondo. Pues e parlamentario tin razon: un dia gobierno lo organiza un otro show di misericordioso, ora e ta wordo forza pa pasa e placa cu e ta kita tur luna for di e trahador pa e fondo.

## Declaracion:

Parlamentario sra. Lorna Varlack: 'Nos a scucha nos hendenan conta con trafico ta pega; un di e puntonan esencial cu nan ta papia di dje. Watty Vos Boulevard ta bay alivia trafico y eleva e calidad di bida y ta brinda e ciudadano mas tempo pa pasa cu su famia' (24 ora.com, 3 juli 2017).

## Observacion:

Durante e show 'Rotonde Cumana', e minister di Infraestructura a declara cu e proyecto aki



tin casi 40 aña den planificacion. Pues si el'a tuma gobierno tanto tempo pa 'a scucha nos hendenan', anto gobierno ta confirma cu e ta hopi sordo of cu intencionalmente el'a pospone e proyecto aki pa casi 40 aña, te ora cu e 'finder's fee' bira suficiente grandi.

E actual director di DOW a anuncia dia 15 Mei 1996, cu e proyecto 'Watty Vos Boulevard' (e tempo ey yama Ringweg-3) lo a costa entre 40 pa 50 miyon florin y lo por bin cla na aña 2001 (Diario). Pero awe, esaki lo costa 815 miyon florin. Pues un caminda cu mester a costa entre 5 y 7 miyon florin pa kilometer na 1996, na 2017 e minister di Infraestructura, cu ayudo di parlamento, ta laga pueblo paga 116 miyon florin pa kilometer. Hasta si aplica un coreccion pa inflacion, ainda 116 miyon florin pa kilometer no ta NORMAL.

Pues straño y casi imposibel pa scucha un miembro di parlamento trata di bende pueblo con un debe adicional asina grandi riba su lomba, por 'eleva e calidad di bida y ta brinda e ciudadano mas tempo pa pasa cu su famia'. Kizas e miembro aki no ta compronde cu husto e debe publico creciente y e medidanan cu gobierno ta tumando añanan largo contra pueblo pa asina e por sigui fiesta, ta e causa principal cu hopi hende mester tin 3-4 trabao pa sobrevivir, y p'esey e no tin 'mas tempo pa pasa cu su famia'.

Tambe tabata tristo pa mira con e biaha aki, gobierno a invita e director di LVV pa splica

pueblo con cierto matanan lo wordo traspasa pa LVV durante construccion, pa despues wordo planta bek ora e caminda keda cla. Parce cu esaki ta un otro manera pa tira santo den wowo di pueblo pa no admiti cu atrobe hopi naturaleza a wordo destrui sin cu tin un studio di medio ambiente (MER). Tambe den su ansha pa cobra e 'finder's fee' den e proyecto 'Black Corridor' di 750 miyon florin, e gobierno 'Green' a 'lubida' riba un studio MER.

Ban mira ki excuus gobierno lo tin e biaha aki pa hala tur procedura na banda y ban wak kico nos parlamentarionan balente lo haci. Ban wak si cu gobierno lo bolbe bay paga un suma balente atrobe na e compania priva 'Americas Sustainable Development Foundation (ASDF)', di un 'ambientalista', pa haci un 'Ecological Impact Assessment (EcIA)' despues den pura pa hustifica e destruccion masal riba naturaleza, manera a sosode despues cu e mangelnan na 'Spaans Lagoen' a wordo rosa pa e brug mahos.

Esaki ta djis solamente 2 declaracion. Pero tin hopi mas, tambe di 'AVP-light'. Hopi declaracionnan bunita, pa laga pueblo lubida y tuma pueblo haci atrobe!

([www.aboaruba.org](http://www.aboaruba.org), [aboaruba@hotmail.com](mailto:aboaruba@hotmail.com))

## RESULTADO DIARAZON 4 JULY DI MERDIA

<b>GATOCHI</b>
Sorteo # 1905
<b>9922</b>
<b>9998</b>
<b>3929</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 1905
<b>1361</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 1905
<b>8678</b>
<b>Capricorn</b>

## RESULTADO DIARAZON 4 JULY DI ANOCHI

<b>GATOCHI</b>
Sorteo # 5218
<b>8590</b>
<b>4811</b>
<b>3416</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 5282
<b>3036</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4021
<b>9332</b>
<b>Libra</b>

**CORSOU**  
**0576**  
**9599**  
**6296**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**



Continuacion di Pag. 11

POST ARUBA TA EMITI

# Un serie nobo di stampia 'Fauna-Parhanan 2017'

200c -Cabez grandi berde-  
Amazon Kingfisher-  
(Chloroceryle amazona)

E "Cabes grandi berde di  
Amazonia" ta un parha  
cu ta broei den e teritorio  
tropico Americano.

E parha grandi aki ta  
broei pasando door di e  
riunan chikito. E parha  
Amazonico aki ta parece  
un otro tipo cu tambe ta  
berde y cu ta comparti  
tur loka tin den stock cu  
otro parha similar. E tin  
29 pa 30 cm di largura. E  
tin un forma cu ta tipifica  
e especie aki cu un rabo  
cortico y pik largo. E parti  
ariba tin un color berde  
manera di azeta, cu un  
corona poco salvahe y un  
kraag blanco rond di e nek.  
E machonan tin algun  
parti blanco fuera di tin  
na banda un amplio color  
bruin di castaña y algun  
strepri berde. E embranan  
tin partinan blanco abao  
cu strepinan fini berde  
na banda di e pecho. E  
parhanan hoben ta parece  
e embra adulto, pero nan  
tin mancha blanco riba e  
halanan. E parhanan aki  
hopi biaha ta produci un  
zonido "teck" basta duro.  
E cancion cu bo no ta tende  
mucho biaha, ta zona den  
palo manera un fluit "si,  
si, si, si, si". Bo por mira e  
"Cabez grandi berde di  
Amazonia" hopi biaha ta  
colga na un taki di mata  
of na un baranca cerca di  
awa prome cu e sambuya  
pa gara su pisca. E ta  
alimenta su mes tambe cu  
insecto y anfibio.

220c -Flamingo  
(Phoenicopter rube)

E Flamingo Americano ta  
conoci como e Flamingo di  
Caribe, aunke bo ta hay'e  
na e Islanan Galapagos.  
E ta un parha grandi  
cu ta pasa den awa no  
hundo cu pluma colornan  
cora y rose. Manera tur  
Flamingo, e ta pone  
solamente un webo blanco  
riba un sero di lodo entre e

lunanan Mei y Augustus. E  
incubacion te ora e puyito  
nace ta dura 28 pa 32 dia.  
Ambos mayor ta cria e  
yiunan pa un periodo di  
te hasta 6 aña largo te ora  
nan a alcanza e madurez  
sexual. Su speranza di  
biba te 40 aña, ta un di e  
periodonan mas largo di  
parhanan.

E flamingo Americano  
adulto tin un altura di  
120 pa 145 cm. E mayor  
parti di su plumanan ta  
color ros. Algun pluma  
na e halanan ta cora y  
e plumanan di vuelo  
primario y secundario ta  
preto. E pik ta ros y blanco  
cu un extremidad preto  
basta extenso. E pianan  
ta completamente ros. E  
grito cu e ta produci ta  
manera un "pitro" di un  
gans.

250c -Garabet enano  
(Ixobrychus exilis)

E garabet enano ta un di  
garabetnan mas chikito di  
mundo. E tin un largura  
di 28 pa 36 cm y cu su  
halanan habri, e ta yega  
na un embergadura cu  
ta varia entre 41 y 46  
cm. E bariga y garganta  
ta blanco cu strepinan  
bruin cla. Su cara y na  
cada banda di garganta  
tin color bruin cla. Nan  
tin wowo y pik color geel.  
Ora nan ta bula, bo por  
mira algun parti bruin  
cla riba e halanan. Na  
un momento alarmante,  
e garabet menor ta keda  
vries na su lugar cu su  
pik punta dirigi ariba, ta  
bira su frenta y ambos  
wowo den direccion di e  
fuente di alarma y algun  
biaha e ta manera bay for  
di balansa y asina e ta  
parece como sifuera e ta  
pertenece na e vegetacion  
di moeras cu biento ta  
supla. Kizas esaki ta un  
comportacion pa evita cu  
pa motibo di su tamaño  
chikito, e ta vulnerabel pa  
depredadornan potencial.  
Danki na su custumber di  
sinta riba palo mey mey di e

matanan di caña e garabet  
enano por alimenta su  
mes na e superficie di  
awa cu ta demasiado  
hundo pa e strategia di  
otro tipo di parhanan cu  
no ta custumbra pasa den  
awa hundo. Nan ta come  
principalmente pisca,  
bichi, cocolishi y tambe  
insecto, cu nan ta captura  
rapido cu nan pik ora nan  
ta subi e palonan den  
moeras. E cantidad di e  
garabet enano a disminui  
na cierto area debi na e  
perdida di habitat. Aina  
nan t'ey, pero mas bien bo  
ta tende nan mas cu bo ta  
mira nan. Nan ta prefera  
di scapa na pia y sconde, cu  
bay bula. E parhanan aki  
ta haci zonido di imitacion  
di klok, generalmente  
tempran mainta of na  
momento cu solo ta baha.

305c - Cucu pico geel  
(Coccyzus americanus)

E cucu adulto cu pik geel  
tin un rabo geel largo, e  
ta bruin na e parti ariba  
y blanco y preto na e  
parti abou. E tin un pik  
preto cu geel dobla na su  
cachete banda paden. E  
cabez y e partinan ariba  
ta color bruin y e partinan  
abao ta blanco. Tin un  
renchi color geel rond di e  
wowonan. E parhanan aki  
ta busca nan cuminda den  
mata- y palonan. Tambe  
nan ta gara e insectonan  
durante vuelo. Nan ta  
come principalmente  
insecto, specialmente  
bichi y crik, pero tambe  
algun lagadishi, webo  
di otro parha y tambe  
beishi. Hopi biaha nan ta  
bini hunto na momento  
cu tin un brote di insecto  
of bichi exotico. Nan ta  
traha nan neishi den mata  
of den palo. E neishi ta  
un plataforma fragil di  
takinan cortico cu ta poni  
riba un taki horizontal.  
Ocasionalmente nan ta  
pone webo den neishi di e  
otro parhanan.

## S.V. Bubali cu un Family Bike Tour 7K Diadomingo 9 Juli 2017



Directiva di S.V. Bubali  
ta informa na e pueblo di  
Noord y Aruba ingeneral  
cu diadomingo awor 9 Juli,  
tin Family Bike Tour 7K pa  
famia completo. Cuminsa  
prepara bo bicicleta.  
Asina Mami, Papi, Oma,  
Opa, Omo, Tanchi y tur  
e hungadornan y otro  
persona nan cu kier  
participa na Family Bike  
Tour 7K por participa pa  
solamente Awg. 10,00.  
E actividad ta cuminsa  
7:30am cu registracion  
y si tin persona cu kier  
cumpra ticket ta posibel  
e mainta ainda na BSC.  
E Family Bike Tour  
7K ta start 9:00am e  
ruta ta: BSC - Cunucu  
Abou - Caya Musica -  
San Miguel - Koyari -

Gasparito - Keito - Palm  
Beach - CMB - Lus di  
Trafico - Parkinglot Misa  
Noord ta pauze un rato -  
Boegoeroei - T Kruising  
Frans Figaroa ta bay  
direccion Bubali - pariba di  
Chengs Supermarket bai  
links - termina na BSC. Ta  
bay tin musica full e ruta  
entencion ta pa hasi un  
bon ambiente.

Nos ta termina invitando  
tur persona cu ta gusta  
core bais pa por participa  
asina yuda S.V. Bubali  
cu su actividad. Tuma  
esaki como un invitacion  
personal. Tambe nos ta  
bay tin Polis presente pa  
e Bike Tour. Nos ta topa  
diadomingo na Bubali  
Sport Club.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



Looking great,  
paying less

MEGA  
OUTLET

## NEW ARRIVALS

Paña di calidad y na  
un Bon prijs



Nos ta  
situa na  
Santa Cruz  
60  
schuin  
tegenover  
Taco Bell

Store Hours: Dialuna pa diabierna 3:00 – 7:00 pm  
Diasabra 11:00 am – 7:00 pm y diadomingo 10:00 am – 2:00 pm



**TA BASTA CU MIKE EMAN**

**ARUBA A CONOCE E  
GOBIERNO DI MAS MALO  
DI HISTORIA CU TIN  
RECORD MUNDIAL PA  
CREA DEBE**

**DIA 22 DI SEPTEMBER, BO  
VOTO TIN PODER! Y  
BO VOTO MESTER GANA!**

**VOTA PA CAMBIO**



# Oficialnan Ronald Leito y Mayens Tromp ta representa Aruba na Competencia di CCCAN na Trinidad & Tobago.



Conforme regla di FINA, e organizacion CCCAN tin su competencia cu a tumando lugar na e isla di Trinidad & Tobago for di 28 juni 2017 te cu 2 Juli 2017. E competencia ta uno clasificatorio pa Mundial Budapest 2017, y Aruba tin representacion di Ronald Leito y Mayens Tromp, ambos oficial certifica pa FINA. Mayens alaves ta miembro di Comicion

Tecnico di Landamento di CCCAN.

E Secretaria General di CCCAN, Maureen Croes y e presidente di Comicion Tecnico di Synchro di CCCAN, Stella Leslie, ambos di pais Aruba, ta presente pa forma parti di e organizacion di e competencia aki cu ta conta cu diferente atletanan di Caribe, di America Central

y di Sur America. E competencia aki ta di un nivel halto.

Arubaanse Zwembond ta hopi orguyoso pa tin representante den e organizacion y tambe den participacion den landamento y den synchro y ta desea oficialnan y tur landarnan hopi exito.





## Bunita Apertura di Champ of the Champs HEINEKEN dedica na baluarte Bibiano Croes

Champ of the Champs e prestigioso torneo di softball competitive international tabata tin un apertura fenomenal fin di siman. E aña aki Champ of the Champs a wor- do dedica na baluarte Bibiano Croes. Durante ceremo- nia oficial despues di a scucha e tononan di nos himno di Aruba dushi tera presidente di Aruba Softball Bond Sr. Endy Croes a hiba un speech formidabel gradiciendo tur equiponan internacional, atletanan pero tambe sponser- snan manera Heineken y Banco di Caribe pa nan sosten ma e proyecto aki. MC Poy Flanegin a continua lesando CV di Bibiano Croes kende a hunga y maneha weganan di softball desde aña 1971 aportando mas di 30 aña na e deporte di softball cu hopi éxito. Despues di a entrea Bibiano Croes su plakkaat como recuerdo sr Carlos Araujo di Republica Dominicana a pidi MC Poy palabra y na un manera sorpresivo a haci entrega di un cuadra masha masha bunita na Endy Croes den nomber di Re- publica Dominicana como muestra y aprecio pa trabao- nan duro haci na deporte di softball. Un sorpresa cu a yena cancha di Dragon Hitters cu bastante emoción. Despues Bibiano Croes a lanza e promer bala unda Car- los Araujo a fungi como bateador simbólicamente du- nando e apertura oficial di Champ of the Champs 2017. Un torneo cu e aña aki a cumpli 11 aña di existencia cual a traha su nomber internacional y local di un nivel hopi competitivo cu su ambiente único. Pabien un biaha mas na baluarte Bibiano Croes y sigur un palabra di gratitud na sr. Carlos Araujo kende den nomber di Republica Do- minicana a bini Aruba y a sorprende Endy Croes cu un bunita reconocimiento. Champ of the Champs único den su estilo. Adhunto por aprecia diferente potret di mo- mentonan bunita.





# Endy a bishita Zumbo, Cashero y Sero Pita

Endy Croes, canidato pa MEP ta moviendo den pueblo. Aki por mira Endy den Zumbo, Cashero, Sero Pita, unda cu den fin di siman ultimo a bishita e bario. Portanan ta habri mesora y tur persona ta trece nan idea, sera pa nan bario of pa Aruba engeneral. Endy Croes ta yama danki na Cashero, Zumbo y Sero Pita pa ricibi tur e candida-  
tonan di MEP





## Nel Oduber ta puntra:

Ki dia gabinete Eman por organiza algo na un forma structura y drechi...??? Bay un entiero di un amigo na Pos Chiquito. Sali for di Ponton pasa via Paradera, Piedra Plat, nan ta bezig cu un rotonde, trafico ta manera na Grecia. Sigui pa yega via Sabana Basora un desaster completo. Pa bolbe cas pior na Pos Chiquito: mesun storia y no papia mes otro rotonde banda di Cumana. Ki dia AVP por haci algo drechi sin abusa di pasenshi y tolerancia di nos pueblo.??? Poco experto ariba kruk cu ta mal planifica e negoshi di e gobernantenan y sponsornan y laga pueblo sufri. Un set di abusador. Casi tur outlet cera na e mes momento a la organizacion Papa total Lost!!! Hopi mal organiza. !!!Si no por haci algo



drechi, no mishi y laga organiza.  
para pa otro cu si por

## Gobierno ta bolbe ofrece VUT, pa asina e por hinca compinchi sin diploma den gobierno!

Gobierno di Aruba a bolbe ofrece na tur ambtenaar un areglo di VUT. Pero dicon? Si CFT ta bisa cu envez cu e aparato bira mas chikito, e ta bira mas grandi? Ta un solo splicacion tin! Gobierno tin hopi ansha pa nombra un cantidad di compinchinan di AVP den Gobierno. Esaki ta loke a pasa cu Henry Kransen na DOW. Contra tur regla Henry a wordo nombra, unda cu gobierno y director di DOW a pone

un banda e conseho di Departamento di recurso humano cu ta bisa cu NO POR! Henry Kransen no tabata dispone di e diploma necesario pa wordo nombra. Pues Gobierno tin un stop di personal, pero conseho di minister a bypass tur regla y nan a nombra Kransen toch na trabao.

Den caso di Gario ta un otro storia, unda el'a bula di coordinador como un ambtenaar vast, pero e

25% di toelage como coordinador, el'a haye hinca den su salario, riba ordo di Mike de Meza. Con e cosnan aki ta posibel? Tanto abuso di e caha di pais Aruba? Pa colmo, kico Gario ta haci? Net net nada. Cuanto ambtenaar no ta lucha pa haya un schaal? Anto compinchinan sin gevoel ta haya tur sorto di lolipop? Abuso mester caba y mester bini un gobierno drechi unda pa haci cos drechi.



**!Cushina Arubiano!**  
MENU PA AWE, 5 di Juli '17

### Bami Goreng

1-Drumstick of 1-Grill Pork Chop Salada,  
Batata, Banana **F12,50**

### HEALTHY:

#1 Drumstick  
Horna (2-pc)  
**F12,50**

#2 Grill Pork Chop  
**F13,50**

#3 Grouper Ala  
Plancha  
**F13,50**

*Healthy: Mix  
Veggies, Green  
Beans, Cauliflower*

### REGULAR:

#1 Dumstick  
Horna C/Sauce  
**F12,50**

#2 Grill Pork Saté  
C/Sauce Pinda of  
otro  
**F13,50**

#3 Grouper Hasa  
C/Sauce Crioyo  
**F13,50**

*Regular: Arros,  
Pan Bati Of Funchi,  
Salada, Batata,  
Banana*

### Soppi Carni c/Pan Bati, Funchi of Arros

16oz - F 8,50  
24oz - F 12,50

### Pan Cu:

Keri Keri Gutu  
Lenga Baka,  
Carne Mechada,  
Cocolishi Stoba,  
Sanger Yena,  
Bakijouw,  
Mix Seafood,  
Striploine Horna,

Beef Cuts small,  
Carni Stoba,  
Curry Chicken,  
Chicken Cuts small,  
Spam C/Banana,  
Higra,  
Ham & Egg,  
Hamburger



**Por Yama Nos Libremente na  
582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

**Nos ta situa na KAS PALOMA #27**

**DIALUNA - DIABIERNA  
6.30am - 2.00pm**

**DIASABRA:  
7.00am - 1.00pm**

**E-mail: solodipueblo@gmail.com**



## PRONOSTICO PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 06 DI JULI 2017

COMPILA: DIARANSON 05 DI JULI 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE  
NUBLA I GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA CU UN  
AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA  
MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWAWE NOCHI 07:09 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA  
06:19 AM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA  
TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DURANTE DI DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO: HUMEDAD DEN ATMOSFERA  
REGIONAL LO PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA  
DURANTE DI PROXIMO 24 ORA. PA E MOTIBO AKI POR SPERA UN  
AWACERO RIBA ISLA  
DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI  
DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA  
E OLANAN DI MAS HALTU TA NA COSTA NOORDWEST DI NOS  
ISLA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO  
CELSIUS. FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: UN AREA DI  
PRECION ABOU SITUA

MAS O MENOS MEI MEI DI AFRICA I CARIBE TIN UN CHENS  
GRANDI DI SIGUI

DESAROYA I BIRA UN CICLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA  
SEGUN E TA

MOVE DEN DIRECCION WEST TE WEST- NOORDWEST RIBA  
ATLANTICO.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM)  
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / --

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL  
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y MODERA TE  
BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN  
RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/28

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 06 DI  
JULI 2017 17:00 (21:00 UTC)

E proximo bulletin lo wordo publica diaranson 05 di  
juli 2017 17:00 (21:00 utc)

## E famoso pintor Tito Kock, lantando bandera pa Sra. Ani di Kas Ariba



**Professional Tattoo**

**Pro Tatoo 2**

**Santa Croes 36 - A**

**Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 583 3946**

**f Oscar Vidal @PROTA2AUA**





**Abona na Solo di Pueblo awor!**

**Yama 585-9500 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**Tur marduga nos ta entrege den bo porta di  
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!**

## Edmond Croes: Riba un rust !

## Nel: Afpakteam mester bay check ministernan

Promer cu " af pak team "mishi cu esnan humilde , e obrero cu debe belasting ;bay check vermogen na 2009 di e ministronan y esnan rond di Avp cu negoshi cu tereno y permiso , contrato nan di green corridor, avenida Watty Vos, mitad hospital nobo di 960 miyon florin, negoshi cu tram, klinkers,Citgo Deal, mudamento haf industrial pa Barcadera, Eco- Gas, hedging , LED nan di Phillips etc.,kiko

e ministronan y nan tabata tin na 2009 y kiko nan tin awe?????Varios ta cla pa dreña " Forbes Magazine" como multi miljonaire!!!!Check tambe tur esnan cu fix descuento di belasting pa nan y familia????Holo ey si tin cos. Ministerio publico stop di " modela " cu boso show pa ganja spanta balente, aki sin tin cos si tin un tiki curashi!!!!Por check na Corsou con si por haci cos of bay core stage un par di dia.Na anja 1990



mi amigo Claudi Phillips a canta " dede den carnaval", awor na 2017 ta " dede den gobierno"!!!!!!



**RIBA UN RUST:** Tin un dama cu tin masha tempo ta lastrami y mi ruman. Casi nos a bira un sorto di "punch-bag" pa nan bati tur dia.

E siman aki e dama a bolbe lanta razo, y a acusa mi ruman pa burache, cu no ta cria su dos yiunan y acuse di cuanto cos mas. Hasta a menciona fam di e mama, hincando hende inhustamente den publicidad, pasobra e mama ey no ta den politiek. Tur su acusacion

ta falso. PERO wak con lihe karma ta, cu den marduga polis a gara e dama pata pata burachi ta lastra riba caminda. E la bira spiderman riba polis cu mester a lucha pa domine.

Tur e tiramento di lodo ta pasobra ela haya un contract cu Minister. Entodo caso, spera e sinja su les pa no jama mi ruman ni otro pa burache, siendo e mes ta e gran bebedo. Que bergonsoso e noticia ta.

Desde algun dia caba por a tuma nota con Partido AVP, mediante su defensoran riba red social, a cuminsa cu un plan di atake pa asina describta MEP como un partido cu ta racista. E supuesto artista di Sanicolas, Gario, dia aden y dia afor ta pasa ta lansa atake sushi y baho riba tur hendenan cu ta simpatisa MEP. Mesora e kier crea tur sorto di link y mesora e kier lansa acusacion.

Asina tambe Gario a lansa

atake baho, unda ta acusa nos director Edmond Croes pa racista. Algo totalmente incoracto y algo cu Gario ta inventa pa asina e sacia su sed di poder y placa. Ningun caminda Gario por a presenta prueba, unda Edmond Croes por a haci algo, unda cu e por lansa tal acusacion. Mas tristo ta ora cu Mike de Meza tambe ta participa den e wega sushi aki, dor di sea like of pone comentario riba e postnan totalmente for di sla.

Acusa un hende pa racista, ta algo serio y ta algo cu ta wordo haci cu e unico motibo pa crea odio.

Esaki ta castigabel pa ley. Diparti di Edmond Croes, ela asegura nos redaccion cu e ta acumulando prueba pa asina e haci un denuncia oficial na Ministerio Publico pa difmacion, inventa dor di Antoni Gario. Un persona cu mester ocuri na nivel di porco pa sacia su sed di placa y poder.

## Ora no argrumento, ta ocuri na storia di racismo



## Yos Septic Tank Service

**Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.**

**Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!**



# Página Venezuela.....

## Asaltada la Asamblea Nacional: Al menos cinco diputados heridos

La Asamblea Nacional fue asaltada por los grupos chavistas que desde tempranas horas amenazaban con un plantón en los alrededores de la Asamblea Nacional. Cinco diputados y varios trabajadores de la AN resultaron heridos. Los grupos violentos ingresaron al recinto y agredieron a periodistas y demás personal se encontraban dentro del Palacio Legislativo.

Los heridos son los diputados Américo De Grazia, Armando Armas, Luis Padilla, José Regnault y Nora Bracho, mientras que los trabajadores Franklin Pabón y Luis Herrera también resultaron lesionados.

"Entraron armados, haciendo tiros, entraron con piedras, entraron con palos, atracaron a una cantidad de personas", dijo a periodistas el diputado opositor Tomás Guanipa mientras mostraba los casquillos de balas. Mientras ocurría el episodio, el presidente Nicolás Maduro presenciaba el desfile militar por el aniversario de la firma del acta de la independencia de Venezuela al oeste de la capital.



## Diputado Correa asegura que la comunidad internacional rechaza ataques a la AN



El diputado a la Asamblea Nacional (AN) por la Mesa de la Unidad Democrática José Gregorio Correa, repudió los hechos ocurridos este miércoles en el hemiciclo y señaló que varios cancilleres han manifestado su rechazo a estos ataques.

"La comunidad internacional rechaza esto, hemos recibido la comunicación de varios cancilleres que rechazan lo que ocurrió hoy en Venezuela", aseguró el parlamentario.

A su juicio, la barbarie e intolerancia se hizo presente este miércoles en la sede de la AN.

Se preguntó "cómo es que bandas armadas logran entrar al hemiciclo y causar los desastres que causaron sin la autorización de la Fuerza Armada y la policía".

"Los que quedaron heridos no solo fueron los diputados y trabajadores, sino la democracia. La democracia está herida porque la intolerancia se hizo presente", sentenció Correa.

## Armando Armas: Casi 100 jóvenes han muerto, unos coñazos no son nada

El diputado a la Asamblea Nacional por la MUD resultó herido después de que los colectivos atacaron el Palacio Legislativo. El diputado por la Mesa de la Unidad Democrática Armando Armas afirmó que los parlamentarios opositores continuarán en su lucha a pesar de los ataques de grupos afectos al gobierno nacional.

"Hay casi 100 jóvenes que han muerto por esta vaina, unos coñazos no son nada. Allá afuera hay 20 y nosotros somos más de 100 diputados aquí. Vamos a defender a Venezuela, para eso fuimos electos. Cueste lo que nos cueste seguiremos, estoy orgulloso de representar al estado Anzoátegui", señaló el parlamentario, después de que los colectivos lo golpearon y le partieron la cabeza. Armas resultó herido



después de que colectivos ingresaran al Palacio Legislativo. Los sujetos afectados al gobierno de Nicolás Maduro lanzaron gases lacrimógenos y pirotecnia. Hay reportes de al menos 12 personas heridas, entre diputados y personal de la Asamblea Nacional. Los trabajadores del Parlamento respondieron y lograron capturar a uno de los miembros de un colec-

tivo. Sin embargo, este sujeto fue puesto a la orden de la Guardia Nacional Bolivariana (GNB). Colectivos ya había notificado en horas de la mañana que "defenderían al presidente Nicolás Maduro". Los sujetos indicaron que se mantendrían en la entrada del Palacio Legislativo, pero irrumpieron en el lugar.



# SOLO SALUD, Pa Rene Wild

## NUTRIENTENAN CU POR TA DEFICIENTE CERCA BO!

Hopi nutriente (cumindanan) ta absolutamente esencial pa bo salud y comiendo balansa y saludabel, bo por logra di come majoria di e nutrientenan aki.

Lastimamente nos manera di come awendia ta pover na e nutrientenan saludabel y ta haci cu nos no por gosa di un bon salud. E siguiente nutrientenan aki, ta esnan mas comun cu cerca hopi di nos ta deficiente:

### HERU

Tin dos tipo di Heru...Tipo 1 ta e curpa ta absorba bon y ta bin di bestia (carni) y tipo 2 cu nota bin di mata y bestia pero cu no ta wordu absorba e curpa humano facilmente.



Cumindanan bon pa Heru ta:  
-carni -boontji

-higra -semillanan  
- o e s t e r  
-brocoli,kale,spinazi

IODINE  
Un mineral esencial pa loke ta funcion y produ-

cion di nos thyroid.

-Seaweed -Yogurt

-Piska -webo

### VIT D

E vitamina aki ta manda mensahenan pa e genonan y casi cada cell den nos curpa tin un receptor pa e vitamina aki. Solo ta un di e fuentenan cu ta provehe Vit D cu ta haci cu esnan cu ta biba lew di centro di mundo (equator), sa tin deficiencia den e vitamina aki.

-Cod Liver Oil

-Salmao

-Geel di webo

### Vit B12

Esencial pa formacion di sanger y e fucion di nervio y cerebro!

-Higra -Yogurt, Keshi

-Carni -Oester

## FOUTNAN COMETI PA LOKE TA DIEETNAN!

### 1.CRASH DIET (Perde Peso mucho hopi, mucho liher)

Bo kier baha 20lbs den un siman dus bo ta bai come masha tiki cuminda riba un dia...bao di 1000 caloria pa dia. Bo por perde peso hacienda esaki pero esaki ta e consecuencianan:

-E peso cu ba perde ta muskulo y NO VET

-Bo ta slow down bo metabolismo (bo curpa ta bai kima caloria masha poco)

-Bo lo subi e peso bek GARANTISA

### 2.KEDA SIN COME (starvation)

Hopi di nos no ta come desayuno...sea pasobra a custruma di salta desayuno of paso nos ta kere cu come menos ta e manera pa baha peso pero saltando un of mas cuminda ta baha e cantidad di caloria pa dia cu persona mester cual ta conduci na perdemento di muskulo y efekto negativo riba bo metabolismo. Saltando desayuno, por

duna bo hamber pa e resto di dia cu mayoria di biaha ta pone bo come cosnan menos saludabel henter e dia ei y come di mas pa loke ta lunch of dinner pa via cu ba wanta hamber mainta. Miles di estudio ta muestra cu esnan cu ta desayuno un cuminda saludabel mainta cu ta contene proteina y fibra tin mas chens di mantene un peso saludabel.

### 3.NO COME FREKWENTEMENTE

Si bo come saludabel y frekwentemente, bo lo controla bo hamber miho y bo lo subi bo metabolismo. Pues esaki kieren come bo tres cuminda grandi nan (desayuno-lunch-dinner) y snack algo mei mei di nan. (pinda)

### 4.BEBE DEMASIADO TIKI AWA

Esaki ta un di e foutnan cu mas facil nos por drecha cerca nos mes y pa nos mes. Awa ta ESENCIAL pa kima caloria. No bebiendo suficiente awa, ta slow down bo

metabolism cu ta slow down e proceso di kima vet. Bebe un glas di awa cu cada cuminda y cu cada snack.

### 5.ELIMINA HARINJA (karbohidrato)

Esaki ta un di e tipo di dieetnan mas haci y un di e foutnan mas grandi cometi tambe. E ta popular pasobra bo por perde peso (muskulo y awa... no vet) y pa via cu den bo mente bo ta comiendo menos cuminda. Pesei semper bo lo subi e peso bek manera bo bai come segun bo habito personal atrobe. Elimina e karbohidratonan simpel (pan blanco, bolo,kuki) pero come esnan complejo (batata dushi, pan y arros whole grain).

### 6.BEBE DEMASIADO CALORIA

Mayoria di biaha nos no ta paga tino cu cierto bebidanan ta contente hopi caloria. Tin bebidanan cu



tin mas cu 500 cal manera cierto kofienan(vanilla late.. etc) y bebidanan alcoholico sin conta refresconan y juicenan jen di sucu.

### 7.PONE METANAN IREALISTICO

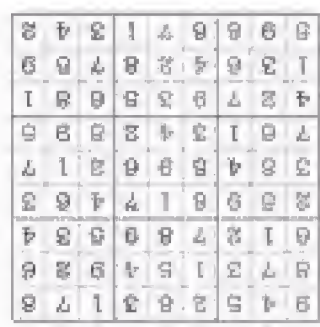
Manera ma menciona den punto 1...bo kier baha 10 pa 20 lbs den un siman. Simplemente bo ta poniendo bo mes pa bai fracasa pasobra e ta e manera INCORRECTO pa baha y casi imposibel pa haci...y vooral imposibel pa mantene. Si bo mester

baha hopi, pone un meta a termino largo y un cu ta realistico y alcansabel.

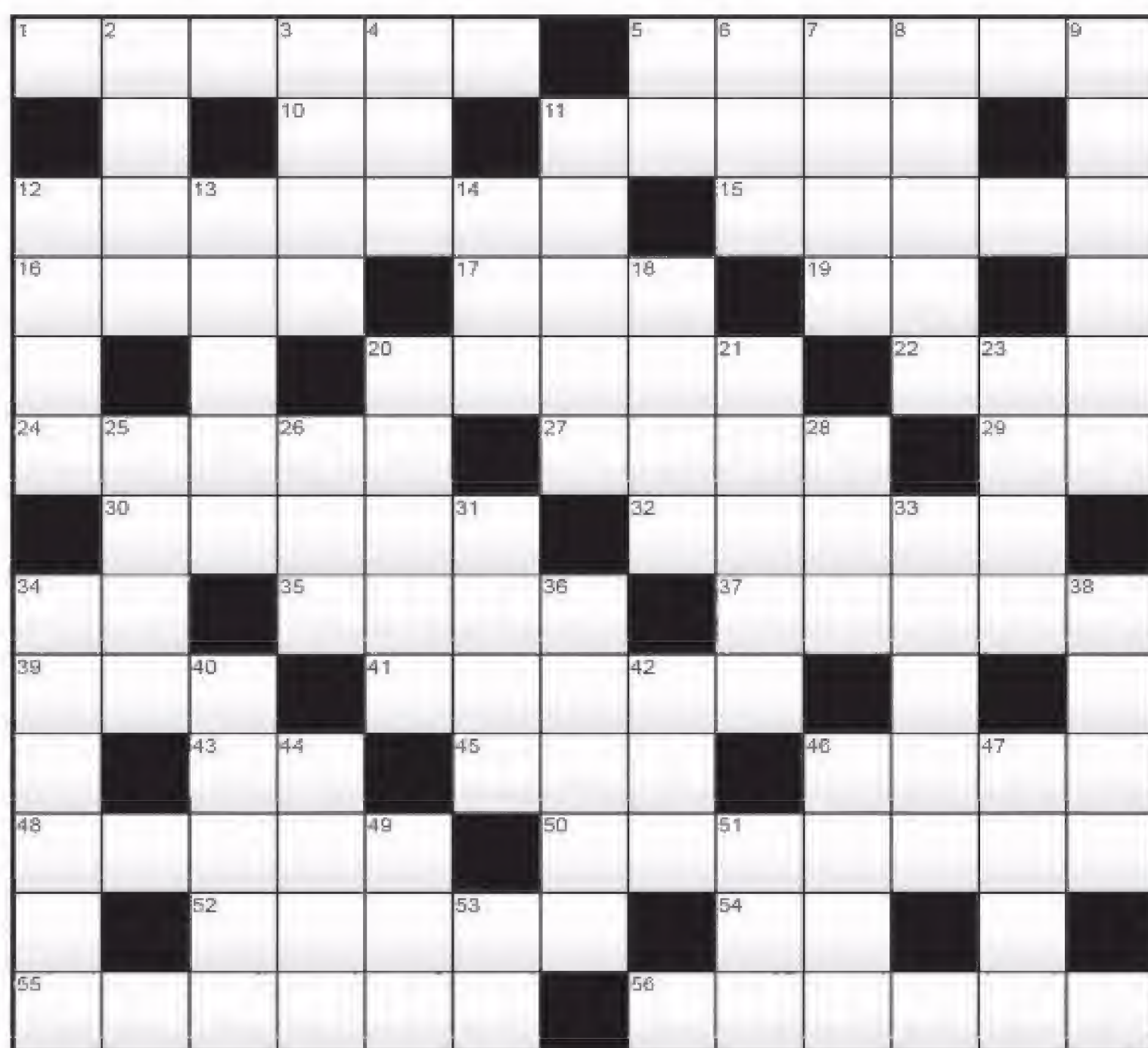
### 8.DEPENDE RIBA PRODUKTO OF MACHIN

Ni e produkto Ni e machin milagroso Ni niun juice of te cu por juda bo baha peso sin cambia bo estilo di bida, sin cambia bo manera di come y sin haci ehercicio, NO a ser inventa ainda. Ta pesei cu tur e tecnologia moderno cu nos tin, ainda Sobre peso y Obesidad ta un problema global.





					3	1	7	8
						9	2	6
	1			8	9	5	3	4
					7		6	
		4	5		6			7
		1			2		9	
4					5	6	8	1
	3				8	7	5	9
	9		6		1	3	4	2

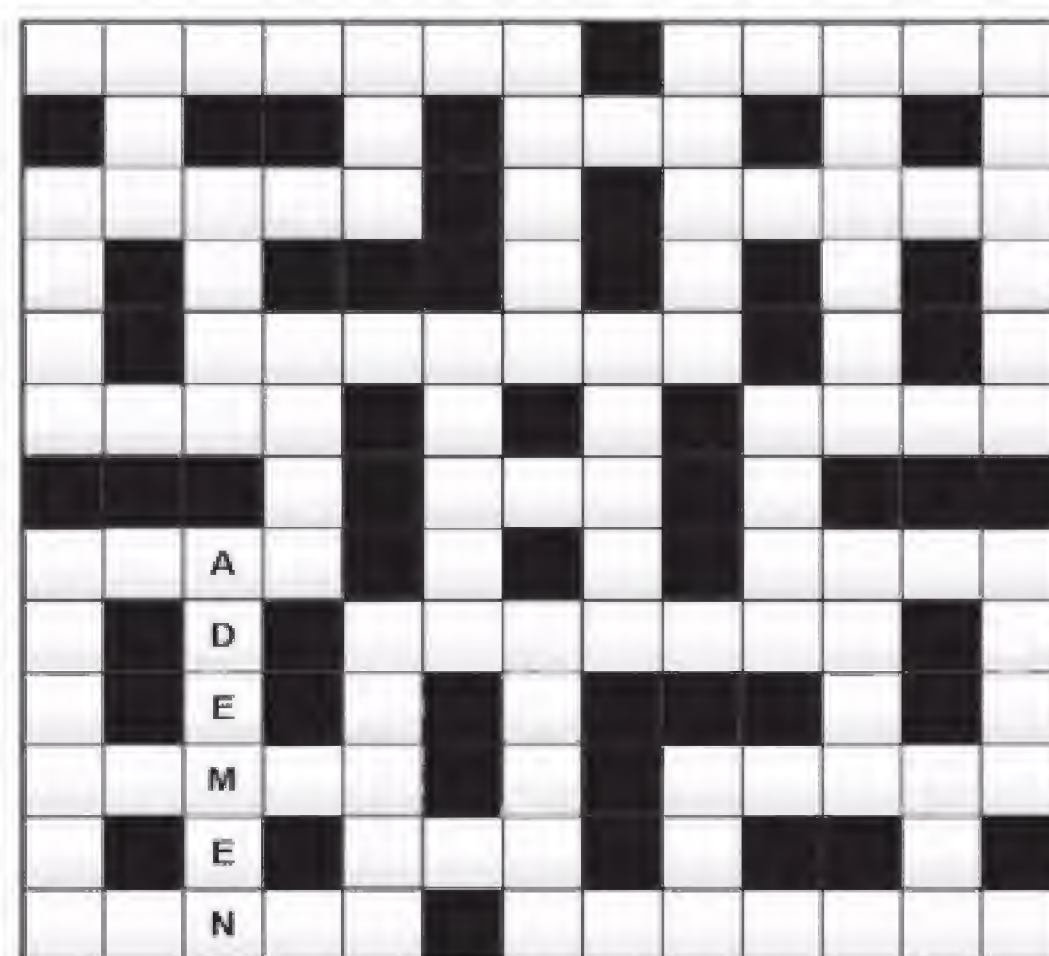


- 1 plaats in Noord-Brabant 5 muziekgezelschap 10 hij  
11 schaakstuk 12 kledingstuk 15 katachtig roofdier  
16 zangstuk 17 haal 19 milliliter 20 onduidelijk 22 claim  
24 Nederlandse schrijver 27 enthousiasme  
29 persoonlijk voornaamwoord 30 serie 32 visnet  
34 merkteken 35 een enkele keer 37 niet nat  
39 vruchtennat 41 teugje 43 trekdiër 45 golfterm  
46 plaats in Duitsland 48 gewrichtsaandoening  
50 uitstalruimte 52 inwendig orgaan 54 aan Zee (afk.)  
55 hoom 56 zoon van Zeus
- 2 bloedvat 3 plaats in Peru 4 mannetjeshond  
5 onder andere (afk.) 6 gezwind 7 niet recht 8 adellijke  
9 Aziatische vrouw 11 onderbreking van werk 12 zitplaats  
13 regelmatige beweging 14 binnenkort  
18 Schots kledingstuk 20 teruggaan 21 keurbende  
23 sneeuwhut 25 zwaardwalvis 26 herje 28 komiek  
31 pasvorm 33 drank 34 schaatsplezier 36 oud wapen  
38 schaamte 40 sportterm 42 straalvliegtuig 44 spat  
46 ergo 47 insecteneter 49 wees gegroet  
51 vierhandig zoogdier 53 daar

## Botica Aloë

**Dr. Tromp**

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



- |     |      |        |         |
|-----|------|--------|---------|
| 3   | 4    | 5      | 6       |
| DUW | ANTI | BAMBI  | ADEMEN  |
| EED | EMOE | DOZIJN | AFMARS  |
| ETS | ERAF | EFFEN  | SAMBAL  |
| KIN | EROS | EMELT  | TURNER  |
| KOP | FAIR | ENKEL  |         |
| NUL | KLIF | ERNST  |         |
| OEF | KNIK | EXTRA  | 7       |
|     | OKER | FORUM  | ADEMEND |
|     | ROER | KIJKER | KLETSEN |
|     | STAF | KRING  | TAPKAST |
|     |      | KWAAD  | TEKENEN |
|     |      | LENIG  |         |



# Pagina Hulandes.....

## 'Witte' sollicitant met strafblad kansrijker dan een allochtoon zonder

Iemand van Nederlandse afkomst met een strafblad, bijvoorbeeld voor geweld, wordt bij een sollicitatie eerder uitgenodigd dan iemand met een migratie-achtergrond en een blanco strafblad. Dat schrijven universitaire onderzoekers in het Tijdschrift voor Criminologie. Ze concluderen dat bij het zoeken naar nieuw personeel de etnische afkomst zwaarder weegt dan het hebben van een strafblad. Onderzoekers van de VU, de Universiteit Utrecht, de Radboud Universiteit en het Nederlands Studiecentrum Criminaliteit en Rechtshandhaving stuurden 500 gefingeerde sollicitatiebrieven met een cv in reactie op internetvacatures.

De brieven waren inhoudelijk vrijwel hetzelfde, maar in de cv's werden de afkomst van

de schrijver en het hebben van een strafblad systematisch gevarieerd. Dat gold ook voor het type delict waarvoor de sollicitant zogenaamd was veroordeeld. Dat kon een geweldsdelict zijn, maar ook een vermogensdelict of een zedendelict.

Type delict

In zijn algemeenheid bleek dat mensen met een strafblad wat minder vaak een positieve reactie kregen dan mensen die nooit met politie en justitie in aanraking zijn geweest. "Maar het verschil blijkt niet groot en het type delict speelt ook nauwelijks een rol", zeggen de onderzoekers.

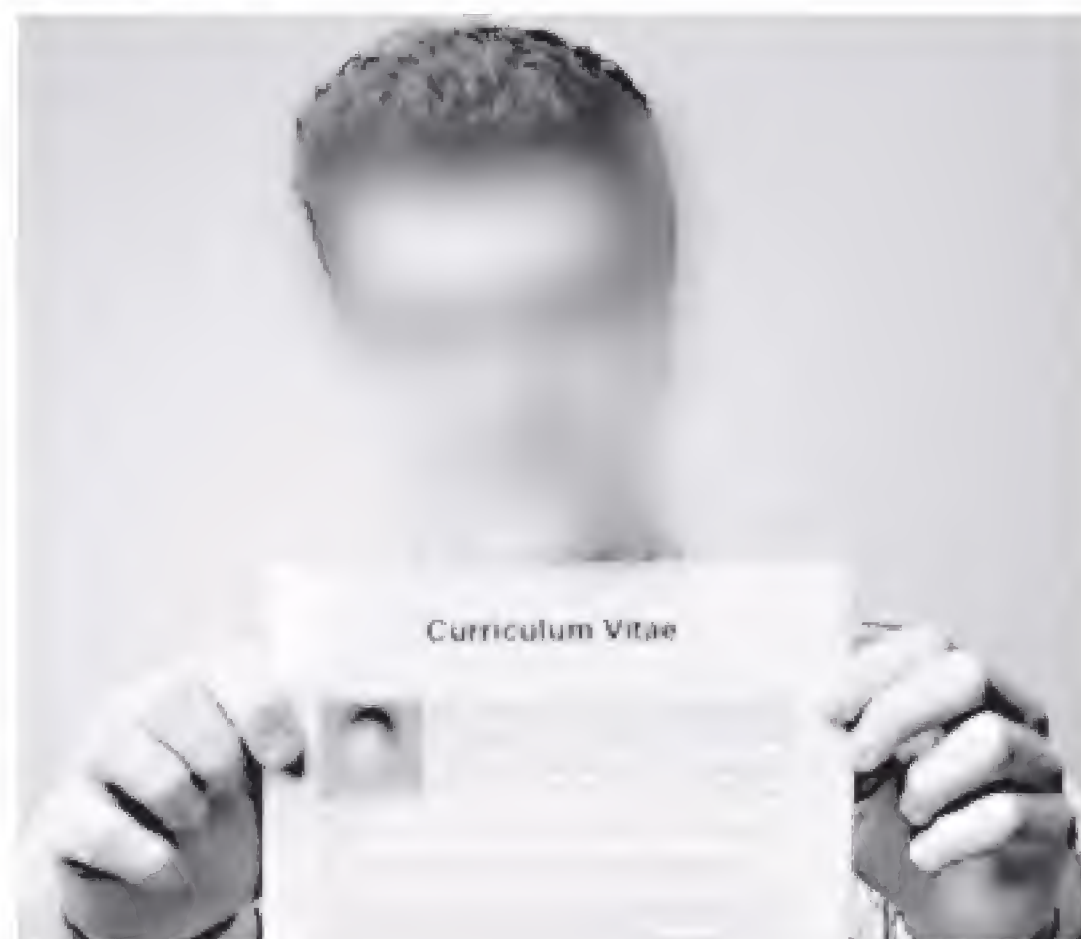
Grote verschillen vonden ze wel bij de reacties op de herkomst van de sollicitant. Mensen met een niet-westerse achtergrond kregen veel minder vaak een uitnodiging om op

gesprek te komen dan mensen met een Nederlandse achtergrond.

Verder bleek dat allochtonen met een blanco strafblad "significant minder vaak" een positieve reactie kregen dan 'Nederlanders' met een strafblad. "28 procent van de geweldsdelinquenten van Nederlandse afkomst kreeg een uitnodiging om op gesprek te komen. Van de mensen met een migratie-achtergrond en geen geweldsdelict op hun naam was dat maar 9 procent."

'Ronduit walgelijk'

Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken en Werkgelegenheid noemt de uitkomst van het onderzoek "ronduit walgelijk". Hij vindt discriminatie bij sollicitaties onaanvaardbaar. "Je moet alle mensen beoordelen op wie ze zijn en wat ze kunnen en niet



op hun afkomst. Daarmee ontnem je sollicitanten niet alleen een eerlijke kans op een baan, maar loop je als werkgever ook het risico om talent mis te lopen. Goede werkgevers doen dat niet. Die geven niet alleen Arie, maar ook Ali een eerlijke kans." Anoniem solliciteren kan

volgens Asscher helpen om taboes te doorbreken. "We willen toe naar een land waar niemand hoeft te verbergen wie hij is. Met bedrijven die discrimineren en daarvoor veroordeeld zijn, willen wij als overheid geen zaken meer doen."

## Solo Salud, skirbi pa Rene Wild 4 PREGUNTA PA HACI PROME BO COME!

Come consiente ta di hopi importancia y ta algo cu abo mester cuminsa praktika mas. Esaki lo juda bo den haci mihor escohencianan. Prome pregunta cu bo tin di haci ta:

1.KIKO MI TA COMIENDO?

Aki bo no por djis bisa bo ta comiendo tal cos sino bo mester sa di kiko e cos cu bo ta comiendo ta consisti of kiko tin dje. Pues lesa e label y si bo mira cu e producto ta contene quimikonan, miho cos ta bo no come.

2.DI UNDA E LA BINI?

Aunke gran parti di nos cuminda ta importa, ora por puntra bo mes di unda e cuminda a bini. E cuminda cu a bin di un fabrica mayoria di biaha no ta saludabel.

3.DIKON MI TA COMIENDO E CUMINDA EI?

Esaki ta un pregunta importante. Gana di come salu of algo zoet bo tini? Bo ta comiendo paso bo ta rabia, sinti bo bo so of tristu? Ta importante bo haci e pregunta aki pas asina bop or distingui si ta emocional bo ta comiendo. Cos ta cu hopi biaha nos ta come cu un otro motibo cu no ta paso nos tin hamber... celebracion, pa socialize, despedida di un colega of famia..etc.

E idea ta pa bo sinja come paso ta ora di come, paso bo tin hamber of paso ta nesecario pa fuel pa un actividad fisico.

4.CON LO MI SINTI



DESPUES DI A COME (algo no saludabel)

Prome bo come, puntra bo mes con lo bo sinti bo ora bo caba..y no solamente fisikamente sino emocio-

nalmente tambe.Bo lo ta raboa, siniti bo culpabel of rabia cu bo mes? Bo lo ta jena cu gas, dolor di stoma of caba of lo e cuminda no laga bo drumi?

Esaki por juda bo evita cumindanan cu ta causa esakinan of alergianan or ejempl.



# CLASIFICADO...

## CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101**

## Ta Bende

**BLINDS COLOR BLANCO  
1 CAMA KINGSIZE  
2 NITE STANDS  
Y HOPI COS MAS  
PA MAS INFO CALL:561-9855**

## Mester investiga tur acusacion di ladronicia di Gario den Carubbean Festival

E gobierno nobo cu sinta ta bay haye cu un tarea hopi dificil su dilanti. Mester haci un inventarizacion total pa loke ta trata placan di Carubbean Festival y tambe placa di un otro proyecto pa verf muraya na San Nicolas.

Riba red social por a lesa acusacionnan di Mikel Carty, cualnan ta hopi skerpi unda ta acusa Antoni Gario di a horta 300 mil florin di e festival.

Tambe ta acusa Gario di a yuk placa di un proyecto pa verf San Nicolas.

Te cu dia di awe, Gario no a sali dilanti pa duna cuenta of splica ta kico a pasa cu e capital di placa cu segun Carty a wordo perdi y ningun hende a duna cuenta di dje. E tipo di alegacionnan aki ta inacceptabel y mester wordo aclaria. Un Go-

bierno nobo mester start un investigacion independiente pa asina mira kico a pasa cu e placa aki y ta cuanto placa falta.

No por ta asina cu placa di pais Aruba ta wordo hinca den festival y segun e alegacion, placa a wordo horta pa hendenan den e organizacion. E sorto di cosnan aki hamas mag ripiti!! Investigacion mester bin! E acusacionnan di Carty ta demasiado serio y mester claridad. KH

**Tip line 5926895  
solo di pueblo @  
gmail.com**

## Ta Bende



Lin Hai . 400 cc  
2013. tiki kilometer kori.  
automatic. power move  
duru. price 10 mil fl .  
bin cu 8500 fl y bai  
cune.  
**Yama 5694343 awo**



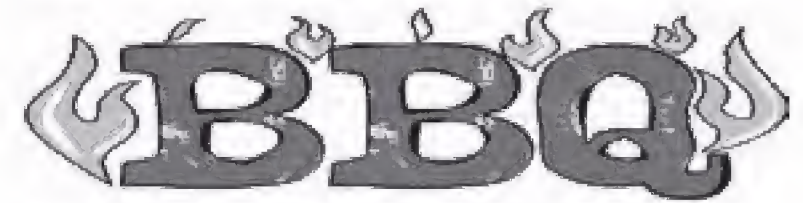
**Servicio special  
pa kaba cu  
e virus zika ,  
dengue rond di  
cas ta mata e  
viruz bulando  
den aire .**

**Yama awor y nos  
ta pasa spuit bo  
cas awe mes .**

**Yama awo na  
5694343**

## Nestor tey

**Tur diadomingo cu su tremendo**



Bbq mix ( galinja y loin ribs) 14,-  
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-  
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

## Oracion di Dia



Dios di amor mi ta alaba Bo y bendishona Bo riba e dia nobo aki. Abo ta duna nos e forza pa lanta pa lucha riba e dia aki. Bo ta nos sosten y nos apoyo. Danki pa tur e oportunidadnan cu Bo ta duna cada un di nos. Nos confianza y speranza ta den Hesus pasobra E ta e rikesa di mas grandi cu nos ta poseé. Awe nos por lesa den e Evangelio cu Hesus ta cura e hombernan poseé di Gadarena. ( Mat. 8, 28-34 )Hesus por libera cada un di nos for di tur cosnan cu nos ta mará na nan. Hopi biaha nos curazon y mente ta mará na cosnan di mundo, cosnan material. Hesus kier haci nos liber, kier sana nos curazon, mente y alma. Nos mester pone Hesus semper na prome lugar. Señor mi kier proclama Bo y reconoce Bo como mi mayor rikesa y mi mayor tesoro. No laga nada cu e mundo ta ofrece aparta nos for di Bo. Na Bo tur e Honor y Gloria te den tur eternidad.

**AMEN**



**Asina AVP tin nos pueblo!  
Nan a caba tur placa di pais  
Aruba y awor kier cobra belasting  
na airport**



**Pueblo ta man na cabez! Nos no POR mas!  
Mike Eman mester placa pa  
paga Juan Sebastian  
27.000 pa luna !!  
27.000 florin pa luna!!**



## Gradicimento y Invitacion

Famia Krozendijk ta gradici tur persona cu a mostra atencion y a duna nan sosten durante fayecimento y entierro di nos Mama stima, Wela, Bisawela, Ruman y Cuña.

Sra Viuda. Cleotilda Agata  
Krozendijk- Krozendijk

Ta gradici famia, amigonan, bisiaña y conocirnan. Boso atencion y boso presencia tabata un gran consuelo pa nos. Un danki special na Aurora Funeral Home pa e bon servicio. Un danki special na Dr. Mungra pa e atencion y cuido. Semper a atende nos mama cu cariño y cu pasenshi.



Na Sr. Nelson Sprock pa su bunita muziek di caha di orgel,  
Sr. Max Hasell pa su cancionnan bunita den misa.  
Danki pa tur flor, krans, yamada, whatsapp's, mensahenan, kaarchi y emails  
Danki na Sita Roos pa su poesia bunita y tambe na Eliza y Tanhee pa nan tremendo dedicacion na nan wela stima!

Nos ta invita tur famia, amigo, bisiaña y conocirnan pa compana nos na tres (3) Santo Sacrificio di Misa na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. E dianan ta lo siguiente:  
Diabierna, 7 di Juli pa 7.00 p.m., diadomingo, 9 di Juli pa 9.00 mainta, diamars 11 di Juli pa 7.00 p.m.  
Diamars dia 11 di Juli, despues di misa, lo resa un Rosario na cas.  
Adres: Sero Biento 43.

Ningun hende sa kico ta BIDA  
Solamente cu bo a hay'e.  
Y di tur e misterio aki  
Bo sa cu Dios ta e comienzo y e fin.

No recorda mi den e dianan tristo  
Recorda mi den e splendor di solo  
Recorda con mi tabata  
Ora ainda mi tabata por a haci tur cos.

A fayece tragicamente



**Tino Ruiz**

Nos Tino stima, lagrima- y flornan por seca  
Pero bo imagen y recuerdonan  
Lo keda semper bibo den nos memoria

Na number di su

mayornan: Mary (Mira) Ruiz-Ramos  
Tino Ruiz  
omo- y tantanan: †Anglo y †Nini  
†Seferina (Duduchi)  
Beto, Helen y famia  
Frans (Pancho), Carla y famia  
Aurelio, Rosa y famia  
Maria, Maiky y famia  
Anna, Rolando y famia  
Armando y famia  
Sheddy y famia

padrino y madrina: Nico Duarte y Chimé Münzenhofer  
primo- y primanan, amigo- y amiganan, famia Ruiz, Ramos, Maduro, Farro, Tromp, Franken, Curiel, Kelly, Henricus, Sjaw Akian, Roga, Boekhout, tur colega di KPA y amigonan di Gym 28Fit y demas famia ta participa cu acto di entierro cu lo wordo anuncia despues.

Otro vakantie a jega.

## Aruba Sport Unie y Ibis ta organizando un Sport camp

E yama: Ban move sportcamp.

Dianan ta 10 pa 14 di Juli na Centro Deportivo Betico Croes  
17 pa 21 di Juli na Joe Laveist Sport Park  
24 pa 28 di Juli na Centro Deportivo Frans Figaroa.

E camp lo cuminsa di 8'or am pa 1'or pm.  
Edad ta di 6 pa 14 aña.

Inscripcion pa siman. AWG 25 pa mucha  
AWG 40 pa dos ruman.  
AWG 60 pa tres ruman.

Registracion ta na Ibis Frankrijkstr.1 tel. 5824987.  
A.S.U. C.D. L Betico Croes tel.5854071.  
Sportcentrum San Nicolas,  
Dr. Schaepmanstr.52. tel.5848903.

\*\*

Ora di registra trece caarchi di AZV (valido)

Ban Move Hunto den 2017. conoce un sport y bo Isla.

**BAN MOVE CAMP 2017**  
Sport y recreacion

10-14 di juli Centro Deportivo Betico Croes  
17-21 di juli Joe Laveist Sport Park  
24-28 di juli Centro Deportivo Frans Figaroa

Ban Move Camp ta di di 8.00 am te cu 1.00 pm  
ta pa mucha di 6-14 aña  
Inscripcion: AWG 25.00 pa mucha,  
AWG 40.00 pa dos ruman  
AWG 60.00 pa tres ruman

Registracion ta cuminsa dia 19 di juni 2017 na  
★ IBISA Frankrijkstraat 1, O'Stad Tel 5824987  
★ ASU C.D Betico Croes Tel 585-4071  
★ Sportcentrum San Nicolaas  
Dr.Schaepmanstraat 52 Tel 5848903  
pa registracion di e mucha mester trece caarchi AZV (valido)



## Awe Aeropuerto ta inicia proyecto di mas di 12 miyon florin Lo entrega e proyecto na December, net prome cu “peak” di e temporada ocupa di winter

Como parti di su maneho di permiti nos companianan estatal pa por maneha nan mes independiente y sin metemento constante, Ministerio di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente ta masha orguyoso di e inversion di mas di 12 miyon florin cu Aruba Airport Authority N.V. a anuncia siman pasa. Minister ing. Mike de Meza ta convenci cu e gerencia dinamico na Aeropuerto ta tene cuenta cu desaroyonan den e mundo di aviacion y turismo, ora tuma decisionnan asina den cual a largo plazo ta henter nos economia lo probecha di dje.

E proyecto ta encera rehabilitacion di e posicionnan di parkeo 1 y 2 balora na 7 miyon dollar. Lo cambia e superficie di concret, instalacion di e infraestructura pa e fuel hydrant system y e relocacion di e fundeshi nobo pa e brugnan pa pasahero asina aumentando e tamaño di Gate # 2 pa acomoda avionnan tipo wide-body di categoria “E” manera avionnan B-787 y A-330. Lo instala 2 brug di pasahero nobo.

“Henter e inversion aki ta forma parti integral di e programa continuo di mehoracion na Aeropuerto, den nan esfuerso pa renoba partinan cu ta birando bieu y mehora flexibilidad di e facilidadnan”, asina Minister Ing. Mike de Meza a splica. Awe dialuna lo cuminsa cu fase # 1 cu



ta encera cu ta cera posicionnan di parkeer avion # 2 y # 3 pa 6 siman largo. Ora cu fase 1 keda cla, fase 2 lo cuminsa, unda cu gate 3 lo bolbe den servicio mientras cu gate 1 y 2 lo keda cera pa un periodo di 4 luna. Si tur cos cana segun schedule, dia 14 di December 2017 e proyecto mester ta completamente cla y entrega.

Ta bon pa agrega cu ceramento di e gatenan lo trece un cantidad di reto pa e operacionnan diario na aeropuerto, pero lo adapta operacion pa por minimalisa impacto riba pasaheronan y riba operacion di avionnan.

“Cu e inversion grandi aki den nos economia y den mehoracion di e servicio na Aeropuerto, nos ta con-

venci cu Aruba Airport lo ta cla pa por sirbi avionnan mas grandi durante e temporada peak di winter, asina cu entrega e proyecto aki na December proximo”, di acuerdo cu Minister Ing. Mike de Meza. E ta felicita gerencia y empleadonan di Aruba Airport Authority N.V. pa nan dedicacion y compromiso serio den brinda servicio optimal y den percura pa mantencion continuo di e facilidadnan. No ta pornada cu Aruba ta sigui gana premio a base regular pa e forma profesional con ta maneha nos Aeropuerto y tur esfuerso cu e empleadonan ta haci diariamente pa mantene e nivel di servicio asina tambe.



**Abona na Solo di Pueblo y ricbi nos corant tur  
mainta te den porta di bo cas.  
Registra via e-mail na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of yama 5859500**



# QUALITY DEALER cu specials

Si e auto cubo ta busca no ta aki ariba e pagina ? Yama nos y puntra pa loke bo ta busca nos tine! **Yama awo 5694343**

## CHEVROLET SPARK

Aña 2009 cumpra na 2014  
3 cyl., gasoline, standard



**Afls. 14,000**

## NISSAN TIIDA

Modelo aña 2009 automatic  
fully loaded used and new



**Afls. 11,000**

## BYD

Modelo aña 2014



**Afls. 9,500**

## CELTA 2003

airco standart core tur dia bin  
cu 2500 fl y bai cune

~~Afls. 3,000~~

**Afls. 2,500**

## SUZUKI VITARA

2005 Automatic /air-conditioning /  
transmishon & motor guaranteed

**Afls. 10,500**

## SUPERIOR HONDA PILOT

Modelo aña 2008  
Prijs negociable

**Afls. 23,000**

## AUDI A6

Modelo aña 2014



~~Afls. 40,000~~

**Afls. 35,000**

## HYUNDAI TUCSON

Modelo aña 2011



**Afls. 19,999**

## CHRYSLER

Modelo aña 2005,  
AC/AUTOMATIC



**Afls. 5,500**

## TOYOTA PRADO 2004

Adventures & Reliable  
4x4 Diesel

~~Afls. 22,000~~

**Afls. 19,999**

## LINCOLN MRX

Modelo aña 2008  
uza y core manera nobo

**Afls. 15,500**

## LEXUS

Modelo aña 2011, automatic  
uza y manera nobo

**Afls. 23,500**

## CHEVROLET CAMARO

Modelo aña 2015



**MESCOS NOBO**

## MERCEDES BENZ GLA200

Model 2015 den perfecto  
condicion, Engine 1.5 turbo



**Afls. 77,000**

## HYUNDAI TUCSON

Modelo aña 2008  
standart cu airco



**Afls. 11,000**

## TOYOTA COROLLA

uza y core mesco nobo airco  
automatic. Ta acepta oferta



**Afls. 7,000**

## MITSUBISHI LANCER

Cu airco, automatic  
ta acepta oferta



**Afls. 7,000**

## JEEP WRANGLER

Modelo aña 2008 4 porta .  
cu airco . 4 wheel drive



**Afls. 15,500**



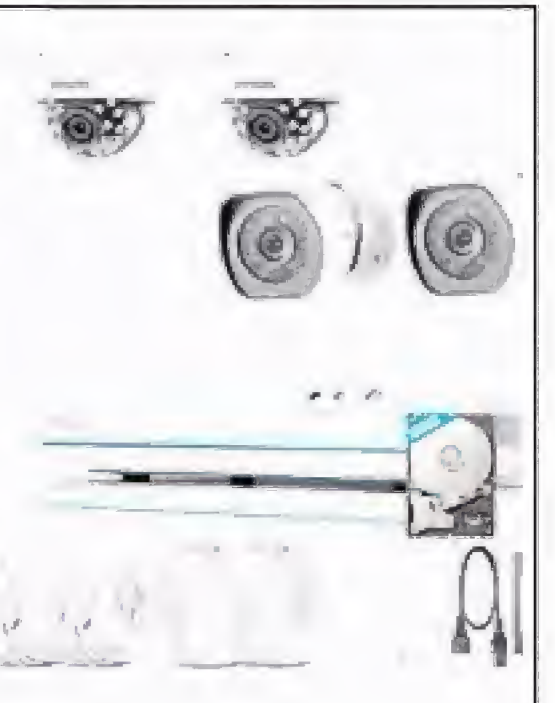
## Cameranan di seguridad

### Bo cas 24/7 bou bo control

Awor bo por wordo notifica via bo android  
den bo camber ora nan drenta kibra paden  
dibo cas danki na e tecnologia avanza di e  
motion detectors nan cu e camera nan aki di  
color tin pa capta tur movicion straño. Esaki  
den combinashon cu e night vision special pa  
capta tur movishon scerpi scrip den anochi .



**Yama na 5694343 pa mas info.**



Modelo aña  
2005



## TOYOTA RAV4

Standard  
mescos nobo  
esaki garantiza  
limpi, netchi bo  
ta haye  
pa core

**Afls. 14,500**

## Honda Hrv

Modelo aña  
2016



**hopi options**

## Benz Convertible

Ata koi hunga aki  
mescos nobo  
bin core.systema  
di dak ta habri y  
sera. WhatsApp  
riba 7418669 pa  
risibi in video di e  
Benz aki



**mescos nobo**

## HYUNDAI SONATA

Modelo aña 2016



**hopi options**

## TOYOTA YARIS

Modelo aña  
2014

Manera nobo,  
automatic



**Afls. 22,500**